

# DZIENNIK BYDGOSKI

Do „Dziennika“ dołączamy co tydzień: Tygodnik Sportowy i Dodatek powieściowy.  
Redakcja otwarta od godziny 8—12 przed południem i od 4—7 po południu.  
Oddziały: w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 5 — w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 18  
w Toruniu, ul. Mostowa 17 — w Grudziądzu, plac 23-go Stycznia 8/10  
w Gdyni, ulica 10 Lutego nr. 15. — w Inowrocławiu, Rynek 20.



Przedpłata wynosi w ekspedycji i agenturach 3.15 zł. miesięcznie,  
9.45 zł. kwartalnie; przez pocztę w dom 3.54 zł. miesięcznie, 10.61 zł. kwartalnie.  
Pod opaską: w Polsce 7.15 zł., zagranicą 9.65 zł. miesięcznie.  
Redakcja i Administracja w Bydgoszczy, ulica Poznańska 12/14.  
Rękopisów niezamówionych nie zwraca się.

Telefony: Redakcja 316, 326, Administracja 315, — Oddziały: Bydgoszcz 1299, Poznań 3600, Toruń 800, Grudziądz 294, Gdynia 1460, Inowrocław 420.

Numer 26.

BYDGOSZCZ, piątek dnia 2 lutego 1934 r.

Rok XXVIII.

## Zwrot ku lepszemu?

Przed kilku dniami zajęliśmy się w jednym z artykułów przemówieniem ministra handlu p. Zarzyckiego, który mimo rekordowych skoków bezrobocia wzwyż (w ostatnich miesiącach przybywało tygodniowo przeciętnie 15.000 bezrobotnych) zaryzykował twierdzenie, że weszliśmy w okres na razie lekko zarysowującej się, ale niewątpliwie istniejącej poprawy stosunków gospodarczych.

Jak się okazuje, pogląd ten podziela cały rząd. Zdradza to najwyraźniej przemówienie ministra skarbu p. Zawadzkiego, wygłoszone na posiedzeniu komisji budżetowej Sejmu.

W toku obrad komisji nad budżetem ministerstwa skarbu referent zwrócił uwagę na fakt, że dochody skarbu państwa w ostatnich miesiącach wzrastają, przez co deficyt się zmniejsza. Mówcy opozycyjni tłumaczyli to zjawisko wzmoczoną a nieraz wprost wbrew intencjom rządu brutalną — jak sam minister przyznał — działalnością urzędów egzekucyjnych. Takiemu tłumaczeniu powodów zwykły dochodów skarbu przeciwstawił się min. Zawadzki. Zdaniem jego zwykła dochodów skarbu nie może być tłumaczona wyłącznie usprawnieniem działalności władz skarbowych i wzmoczeniem czynności egzekutorów, skoro wzrosły dochody także w tych działach, których ani natężeniem egzekucji ani żadnym naciskiem władz administracyjnych i skarbowych wpłynąć nie można. I tak wpływy monopolu spirytusowego są o 18% lepsze niż w styczniu roku zeszłego, wpływy z monopolu tytoniowego powiększyły się o 10%. Wzrosły także wpływy z opłat stemplowych. Razem wzięwszy świadczą to — zdaniem p. min. Zawadzkiego — o pewnym ożywieniu się życia gospodarczego.

Jeżeli więc można wierzyć dwom ministrom — a przecież należy im wierzyć — w życiu gospodarczym nastąpił zwrot ku lepszemu.

Jakie z tego wyciągnąć wnioski na przyszłość i jak się ustosunkować do odradzającej się — wierzymy w to — zdolności płatniczej ludności?

Naszem zdaniem rząd powinien się nad tem pytaniem już teraz głęboko zastanowić i opracować szczegółowy program takiego postępowania, aby odradzić się życia gospodarczego nie przeszkadzać a przeciwnie tempo rozwoju nowej konjunktury przyspieszyć. Ten wzgląd winien być wzięty pod uwagę przy tzw. reformie podatków. Jeżeli rząd w niej stanie na stanowisku, że gospodarka musi dostarczyć państwu potrzebnych środków i że względy na konieczność państwa są wyższe od wszystkich innych i przy takim skądinąd słusznym postawieniu sprawy nie weźmie się pod uwagę konieczności wypośredkowania takiego tylko obciążenia, jakie gospodarka może znieść, to będzie się podcinało w dalszym ciągu — jak to dotąd ma miejsce — gałąź, na której skarbowość nasza siedzi. Nie ulega przecież wątpliwości, że większą część warsztatów pracy zabił nie tyle brak zbytu jak nadmierne obciążenie podatkowe i społeczne. Jeżeli to nadmierne obciążenie zostanie utrzymane, mimo poprawy konjunktury — jaką widzą nasi ministrowie a jakiej społeczeństwo niestety jeszcze nie odczuwa — o odbudowie warsztatów pracy, a przez to i źródła dochodu dla skarbu państwa, nie będzie mogło być mowy.

Wiemy z doświadczenia, że pismu opozycyjnemu, traktującemu sprawę choćby najbardziej rzeczowo, trudno trafić rządowi jakimkolwiek argumentem do

## Włochy i Anglia za równouprawnieniem Niemiec. Sprawa rozbrojenia na bezdrożach machinacji dyplomatycznych.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 1. 2. W Berlinie ogłoszono treść memorjału rozbrojeniowego Włoch i Wielkiej Brytanji. Oba memorjały idą po linii „Gleichberechtigung“ i przyznania Niemcom 300 000 Reichswehry oraz broni ochronnej.

W memorjale włoskim rząd włoski stwierdza, że zagadnienie rozbrojenia doszło do martwego punktu. Nadeszła dziś chwila, aby każdy rząd przyjął na siebie odpowiedzialność za zajęcie określonego stanowiska. Dokument podkreśla konieczność wzięcia pod uwagę, że Niemcy ograniczając się do żądań materjału wojennego tak zwanego defenzywnego, utrzymywały, że tak zwane efektywne rozbrojenie jest wyłącznie zadaniem mocarstw uzbrojonych, gdyż Niemcy dokonały już tego całkowicie i oddawna. Trudno więc wpływać na Niemcy, aby przeprowadziły rozbrojenie, gdy nie są uzbrojone.

Foreign Office przekazał prasie do opublikowania białą księgę zawierającą memorandum brytyjskie. — W memorandum rząd angielski zaznacza, że przed Europą stoją dwie drogi, albo dojść do porozumienia, albo zawrzeć konwencję, której skutkiem będzie wyrzeczenie się pewnych typów broni przez mocarstwa lepiej uzbrojone, albo zawarcie porozumienia na tej podstawie z państwami niezdolnymi lub niechętnymi

rozbrojenia, które zobowiążą się nie powiększać ich obecnego stanu zbrojeń.

Co się tyczy równouprawnienia, memorandum brytyjskie oświadcza, że praktyczne zastosowanie zasad równouprawnienia jest niemniej ważne, jak zasada bezpieczeństwa. Angielski dokument zwraca uwagę na dobrowolne wyrzeczenie się przez niemieckiego kanclerza typu broni ofenzywnej, jakkolwiek mocarstwa najbardziej uzbrojone nie wyraziły swojej zgody na wyrzeczenie się przez nich posiadanych zbrojeń.

W proponowanej konwencji, która ma obowiązywać 10 lat, punkt 1-szy pro-

ponuje 200 000 żołnierzy i 8-miesięczną służbę jako przeciętną siłę wojskowych stacjonowanych w kraju dla Francji, Niemiec, Włoch i Polski. W punkcie 2-gim jest mowa o zniesieniu zakazu wobec Niemiec w sprawie posiadania przez nich dział przeciwlotniczych, następnie czołgów i armat. W punkcie 3-cim jest omawiane uzbrojenie powietrzne. W punkcie 4-tym zbrojenia morskie, a w punkcie 5-tym kontrola. Wreszcie dokument kładzie nacisk na pogląd rządu brytyjskiego, że powrót Niemiec do Genewy i do Ligi Narodów winien być zasadniczym warunkiem porozumienia.

E. S.

## Uroczyste przyjęcie w poselstwie polskim w Berlinie. Toasty na cześć Prezydentów, Hitlera i Piłsudskiego.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 1. 2. Wczoraj w salonach poselstwa polskiego minister pełnomocny Lipski podejmował śniadaniem przedstawicieli rządu niemieckiego, którzy wzięli udział przy podpisaniu polsko-niemieckiej umowy w dniu 26 stycznia br. Na śniadaniu byli obecni: minister spraw zagranicznych Rzeszy Neurath,

premier pruski Goering, minister wyżywienia Rzeszy Darré, podsekretarz stanu Lammers, podsekretarz stanu Bülow, oprócz tego generał von Reichenau, szef protokołu hr. Bassewitz, wyżsi urzędnicy ministerstwa spraw zagranicznych i innych urzędów Rzeszy.

W czasie śniadania minister Lipski wznosił toast na cześć Prezydenta Rzeszy Hindenburga i kanclerza Hitlera, a w odpowiedzi minister Neurath wznosił toast na cześć prezydenta Mościckiego i marszałka Piłsudskiego.

S. S.

## Nowy gabinet Daladiera.



Nowy gabinet Daladiera przedstawił się prezydentowi republiki Lebrun. Od lewej ku prawej stronie w pierwszym rzędzie: minister wojny Fabry, premier i minister spraw zagranicznych Daladier i minister sprawiedliwości Penancier. Według doniesień prasy wiedeńskiej Daladier zamierza w najbliższym czasie wyjechać do Berlina, aby zetknąć się osobiście z Hitlerem i omówić z nim wszystkie aktualne sprawy między Francją a Niemcami.

przekonania. Nie będziemy więc uzasadniać naszej tezy, ale radzimy ministrowi skarbu, aby rozpisal ankietę między tych, którzy zlikwidowali swe warsztaty pracy względnie stoją przed likwidacją swych warsztatów. Możemy —

zdaje się bez obawy pomyłki — zaręczyć, że większość odpowiedzi sprowadzi się do treści takiego wypowiedzenia: „Nas zjadł nasz cichy wspólnik — skarb państwa“. Wypowiedzenie to nie jest bynajmniej naszym wynalazkiem. Kto

## Stabilizacja dolara.

Amatorzy dolarów mogą je zbierać do następnej dewaluacji.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Londyn, 1. 2. United Press donosi z Waszyngtonu pod datą 31 stycznia, że prezydent Roosevelt na mocy ustawy o pełnomocnictwach zdecydował się zakończyć stan dewaluacji dolara i ustabilizować go na wysokości 59,6 ct. dawnej wartości, czyli tem samem na wysokości 59,6% odpowiada to 2,50 mkn. a więc około 5,25 zł. Dolar będzie odpowiadał w złocie wadze 15,25 gr., a poprzednio 25,8 gr. złota.

Na przerachowaniu dolara rząd amerykański zarobi 2 686 milj. dol., które zostaną na fundusz rezerwowy i roboty publiczne.

Decyzja Roosevelta zrobiła ogromne wrażenie w kołach finansowych Europy.

## Minister Beck przemówi w poniedziałek.

Warszawa, 1. 2. (Tel. wł.) W nadchodzący poniedziałek odbędzie się posiedzenie komisji spraw zagranicznych senatu, na którym wygłosi ekspozę minister Beck.

styka się w pracy społecznej i politycznej z ofiarami wybujałego fiskalizmu, zwrot ten, zawierający niestety aż za dużo prawdy, niewątpliwie już bardzo często słycał.

Prowadzimy do tego, by stwierdzić, że



poprawa konjunktury sama przez się wszystkiego nie robi.

### Trzeba zachęcić wytwórczość

(Niemcy mają trafny wyraz „ankurbeln“) do wyzyskania, konjunktury przez pozostawienie jej środków obrotowych, przy obecnym systemie podatkowym bezwzględnie zabieranych. Inaczej mówiąc, trzeba wprowadzić taki system podatkowy, przy którym podatnik będzie uwolniony od przykrego przekonania, że pracuje wyłącznie na skarb państwa i instytucje społeczne, przyczem dochód z produkcji na pokrycie wymogów skarbu państwa i instytucji społecznych nawet nie wystarcza — a naderze przekonania, że utrzymywanie warsztatu pracy i zatrudnianie ludzi mimo obciążeń podatkowych i społecznych mu się opłaci.

Jak słyszymy, reforma podatków ma pójść w tym właśnie kierunku. Jeżeli tak będzie istotnie, nie będziemy w dalszym ciągu świadkami tego paradoksalnego wprost zjawiska, że przy poprawie konjunktury, zaobserwowanej przez rząd, bezrobocie, wywołane przecież przesileniem i wzrastające w miarę nasilenia krwawo, zwiększa się.

Stan wody na Wiśle dnia 1 lutego: Zawichost 1.32, Warszawa 1.12, Płock 1.39, Toruń 1, Fordon 1.16, Chełmno 1.20, Grudziądz 1.44, Korzeniewo 1.50, Piekło 85, Tczew 64, Einlage 2.48, Schievenh. 2.72.

# Ostatni akt budżetowy w komisji sejmowej.

Przed walną rozprawą budżetową pełnego Sejmu.

Polskę eksploatuje obcy kapitał.

(Telefonem od własnego korespondenta parlamentarnego).

Warszawa, 31 stycznia.

Na dzisiejszym posiedzeniu sejmowej komisji budżetowej przemawiał **generałny referent budżetu poseł Miedziński (BB)**. Ograniczył się on jedynie do spraw ogólniejszych. A więc...

Mimo wielkiej ostrożności ministrów i referentów stwierdzona została przez nich **pewna poprawa**. Wobec tej ostrożności stwierdzenie pewnej poprawy sytuacji jest tem więcej cenne i przemawiające do przekonania — powiada referent.

Jednak te same względy ostrożności kazaly zmniejszyć jeszcze wysokość nowego budżetu. Jeżeli okażą się pewne nadwyżki, to będzie dobrze, gdy pozostaną one w społeczeństwie. Budżet mimo jego obniżenia zamyka się deficytem. Jest to zjawisko powszechne — pociesza nas referent. U nas w Polsce deficyt zeszłoroczny wyniósł 12 procent wpływów, a tegoroczny za 9 miesięcy 14 procent. (Czy jest więc powód do radości? — red.)

Referent nie ma żadnej wątpli-

wości, że deficyt ten bez wielkich trudności będzie pokryty (pożyczką narodową! — red.). Dla nas równowaga budżetowa jest niesłychanie ważna ze względu na stałość naszej waluty. Referent stwierdza, że nasza waluta jest zabezpieczona z każdej strony, i że jedyną rzeczą, która mogłaby jej zagrażać, byłoby złamanie równowagi budżetowej, do czego rząd nigdy nie dopuści. Powstaje kwestja świadomej zmiany decyzji rządu w kierunku obniżenia waluty. Konsekwencja utrzymania linii raz już obranej nawet, gdy to będzie linia nie najlepsza, jest rzeczą, która daje rezultaty lepsze, niż rzucanie się od jednej taktyki do innej. Referent uspokaja, że do tego nie dojdzie.

### Obcy kapitał w polskiej wytwórczości.

Przy sposobności omawiania kredytu zagranicznego referent daje ciekawe dane, dotyczące pracującego w Polsce kapitału zagranicznego, który wyraża

się w wysokich procentach. I tak: w kapitale naftowym mamy 84 proc. kapitału obcego, w górnio-hutniczym 77,1%, w elektrowniach 75,4, w przemyśle elektrotechnicznym 47,4, w chemicznym 41,5 w metalowym 28,8, w włókienniczym 28,1, najniższa cyfra jest w kapitale akcyjnym handlu 17,2 proc. Najwięcej mamy kapitału francuskiego 25,8%, niemieckiego 25%, amerykańskiego 21,3%, następnie idą kapitały czeskie, belgijskie i inne.

Selekcja obcego kapitału w Polsce jest konieczna. Powinniśmy iść w kierunku pozbycia się kapitału spekulacyjnego, rabunkowego, nie liczącego się z potrzebami kraju. (Głosy: bardzo słusznie). Musimy wejść na drogę zlikwidowania kapitałów klusowniczych i przyciągnięcia zdrowych kapitałów.

### Bezrobocie ma umrzeć śmiercią naturalną.

Na tle bezrobocia zjawiają się pomysły przedsięwzięcia wielkich robót publicznych. W tych sprawach referent radzi zachować wszelką ostrożność. Uważa on, że naturalne wessanie tego krwawego wysięku przez organizm społeczny jest rozwiązaniem najtrwalszym i lepszym, niż sztuczne operacje. Nie jest to żaden wynalazek referenta, powstaje jedynie pytanie, kiedy ten organizm będzie na tyle uzdrowiony, aby załatwić się z bezrobociem?

W tym to stylu utrzymane było całe, długie bardzo przemówienie referenta.

### Gorzkie przypomnienie.

W dyskusji zabrał głos m. in. poseł **Chęślik (Ch. D)**. Powiedział on m. in.: „W przemówieniu pana referenta wypowiedziało się niemile nasilenie kapitału zagranicznego w polskim przemyśle. Kapitał obcy oczywiście chce zarobić jak najwięcej. W naszym interesie jest nie dopuścić do nadmiernej eksploatacji naszego społeczeństwa przez obcych. Wnioski referenta uważam za słuszne. Tylko że jego stanowisko dzisiejsze zupełnie zgadza się z tem, jakie zajmował swego czasu jako kierownik jednego z resortów. W czasie wojny telefonicznej w Warszawie ja byłem przeciwnikiem ministra Miedzińskiego i żądałem, aby nas bronili przed chęcią wyzysku przez kapitał obcy.

Obecnie zaszedł fakt dodatni co do elektrowni warszawskiej, więc zapytuję, czy nie możnaby za tym przykładem rozpocząć odbierania tych nadmiernych zysków kapitału zagranicznego na innych odcinkach, choćby także co do Pasty?

Z pozostałych przemówień opozycji na większą uwagę zasługuje przemówienie pos. Rybarskiego (Kl. Nar.) Uważa on, iż wzrost oszczędności właśnie jest mniejszy o 4 miliony, w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Porównanie deficytu Polski z innymi krajami jest niecisłe, gdyż w tamtych krajach nie liczy się do dochodów pokrycia operacjami pożyczkowymi. U nas 175 milionów pożyczki wliczono do dochodu i dlatego deficyt wynosi tylko czterdzieści kilka milionów.

### Państwo nie powinno być wytwórcą.

Wskazuje on następnie na to, że w Polsce rozgraniczenie roli państwa od roli życia gospodarczego nie jest ściśle przeprowadzone. Państwo może być tylko rozdziałcą kapitału, nagromadzonego w społeczeństwie, natomiast samo nie może być czynnikiem kapitalizacji, prowadząc bezpośrednio działalność gospodarczą.

Po dyskusji projekt ustawy skarbowej został przyjęty.

Zamykając obrady prezes Byrka podziękował wszystkim za współpracę w obradach nad budżetem.

# Tragiczne zakończenie lotu do stratosfery.

Trzej lotnicy ponieśli śmierć.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 1. 2. Z Moskwy donoszą, że rosyjski balon stratosferyczny, który wznosił się do rekordowej wysokości 20 km względnie według innych źródeł 22 km przy lądowaniu podczas burzy śnieżnej uległ katastrofie. Katastrofa miała miejsce w pobliżu wioski Potijskiej Ostrog o 8 km na południe od stacji Kadoszkino na linii Moskwa—Kazań. Podczas lądowania spadła gondola, któ-

ra oderwała się od balonu. Przy zderzeniu z ziemią ochronna powłoka pękła. Trzej lotnicy Pledosiejenko, Wa-

sienko i Usyskin zginęli. Aparaty i notatki, które znajdowały się w gondoli, uległy zniszczeniu. S. S.

# Młodzi narodowcy wywołali w stolicy rozruchy

Warszawa, 1. 2. (tel. wł.) Aresztowania wśród młodych narodowców trwają. Rzecz miała się następująco: W ub wtorek miała się odbyć odprawa akademickiego oddziału młodych Stron. Nar. Władze nie dopuściły do tego zebrania i przystąpiły do rozpraszania zbierających się studentów. Tłum rozbił się na kilka odrębnych pochodów. Część ruszyła na Krakowskie Przedmieście, część zaś ku ul. Królewskiej, wybijając w wydawnictwie „Wiadomości Literackie” wszystkie witryny. Powybijano następnie kilkanaście szyb wystawowych w sklepach żydowskich. Doszło nawet do starcia z żydami w ogrodzie Saskim. Również na ulicy Św. Krzyskiej wybito kilka szyb. Część demonstrantów ruszyła do

dworca głównego, wznosząc okrzyki przeciw rządowe i przy zbiegu ulicy Marszałkowskiej zostali rozproszeni. Jak donosi sanacyjna „Gazeta Polska”, „demonstranci, poubierani w mundurzy rozwiązanej organizacji OWP., zbierali się w kawiarniach i cukierniach i tam dopuszczali się ekscesów“.

Policja aresztowała kilkadziesiąt osób. Do późna w noc krążyły liczne posterunki policji mundurowej i tajnej.

Po przeprowadzeniu dochodzeń w dalszym ciągu zatrzymano w areszcie 19 osób. Wszyscy staną przed sądem starościeńskim.

### Piąte mocarstwo.

OPINIA NIEMIECKIEGO DZIENNIKARZA O SYTUACJI POLSKO-NIEMIECKIEJ.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 1. 2. „Berliner Tageblatt“ zamieszcza korespondencję pióra Rudolfa Herrenstadta pt. „Piąte mocarstwo“, w której omawia historyczną datę 26 stycznia. Zdaniem publicysty w dniu tym nastąpiło wzmocnienie stanowiska Polski w Europie przez wzmocnienie stanowiska Pilsudskiego w Polsce i naodwrot wzmocnienie Pilsudskiego w Polsce przez wzmocnienie stanowiska w Europie.

Herrenstadt omawia w artykule umowę polsko-niemiecką podkreślając, że nie napotkała ona na żadne sprzeciwy w łonie polskiego społeczeństwa i z uznaniem omawia polską konstytucję. S. S.

### Stambuł — stolicą unji bałkańskiej.

Londyn, 1. 2. Po ratyfikowaniu paktu bałkańskiego stolicą unji bałkańskiej ma być Stambuł (Konstantynopol). Stambuł ogłoszonym będzie wolnym państwem, nad którym Turcja będzie sprawowała zasady suwerenności.

### Rozmowy ministra Becka.

Warszawa, 1. 2. (Tel. wł.) Minister spraw zagranicznych, p. Józef Beck przyjął w dniu 31 bm. posła węglerskiego p. Matouskę, ambasadora Francji p. Laroche'a i ambasadora W. Brytanji p. Erskine'a.

Minister dokonał ponadto z posłem Rzeszy Niemieckiej p. von Moltke wymiany dokumentów ratyfikacyjnych polsko-niemieckiej umowy lotniczej.

Wiceminister Szembek odbył w dniu 31 bm. również konferencję z min. von Moltke.

# Zdemolowanie drukarni „Słowa Pomorskiego“.

Napastnicy wznosili okrzyki na cześć nowej Konstytucji i śpiewali „Pierwszą Brygadę“.

Toruń, 1. 2. (Telefonem od własnego sprawozdawcy). Wczoraj wieczorem o godz. szóstej i pół przybył na ulicę św. Katarzyny pochód, złożony z kilkuset ludzi. Ludzie ci, częściowo rozpoznani, zatrzymali się przed gmachem wydawnictwa „Słowa Pomorskiego“ i wśród okrzyków „Niech żyje nowa Konstytucja!“, zaczęli rozbijać szyby. Część bojówkarzy wtargnęła następnie do lokalu administracji, gdzie zdemolowała urządzenie. W dalszym ciągu udali się „fachowcy“ do drukarni, gdzie żelaznymi drągami zaczęli „naprawiać“ prasę rotacyjną. Dokonawszy dzieła zniszczenia demonstranci powrócili na Rynek Staromiejski, i tutaj, zwyczajem bolszewickim — spalili różną kukły, mające przedstawiać redaktorów opozycyjnego

pisma. Po odśpiewaniu „Pierwszej Brygady“ ludzie ci rozeszli się.

W mieście panuje ogromne wzburzenie przeciwko sprawcom niecnego napadu, jak również przeciwko podżegaczom. We wtorek już bowiem redakcja „Słowa Pomorskiego“ w podpadającym artykule zwróciła uwagę władz prokuratorskich na uprawiane z pewnej strony podżeganie.

Po wypadku komendant policji państwowej wraz z starostą grodzkim udali się na miejsce wydarzeń, aby osobiście przekonać się o rozmiarach zniszczenia.

W myśl obowiązujących ustaw za szkody powstałe wskutek zaburzeń odpowiada gmina względnie władze bezpieczeństwa.



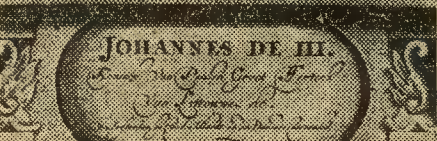
List z Paryża.

# Dokumenty polskiej sławy.

## Biblioteka polska w Paryżu ambasadą kultury naszej.

(Od własnego korespondenta „Dziennika Bydgoskiego“.)

**Paryż**, w styczniu. Biblioteka polska w Paryżu jest przedewszystkiem poważną, zachodnio-europejską placówką naukową. Pod względem ilości tomów, rękopisów, szkiców i świetnych kolekcji map przewyższa znacznie wszystkie inne stacje naukowe na terenie Paryża i Francji. O ile zaś chodzi o wartość materiału, jakim rozporządza — wytrzymuje łatwo rywalizację z Biblioteką Amerykańską w Rzymie oraz z Akademią Fran-



Holenderska grawjura, wyobrażająca Jana III.

cuska, znajdująca się również w Wiecznym Mieście. Jednym słowem, z pośród cudzoziemskich reprezentacji na całym kontynencie europejskim — wybija się nasza Biblioteka na pierwszy plan, odgrywając zaszczytną rolę ambasady kultury polskiej wśród społeczeństw Europy.

Na ten fakt, tyle razy podkreślany przez najwybitniejszych uczonych francuskich, składają się dwa czynniki: świetne tradycje Biblioteki — początki jej sięgają pierwszych lat Wielkiej Emigracji — i niezwykle staranne kierownictwo.

Blisko wiek pozostawało ono kolejno w rękach wybitnych znawców współczesnej epoki, wśród których nazwisko Władysława Mickiewicza zespoliło się na zawsze z dziejami polskiej stacji naukowej w Paryżu.

Dzięki korzystnemu zbiegowi okoliczności, kustoszami Biblioteki byli wyłącznie historycy; wywarło to silny wpływ na kompletowanie materiałów. I w taki sposób powstał nad Sekwaną jeden z najwspanialszych polskich księgozbiorów historycznych, uwzględniający nie-

tylko dzieje polskiej emigracji po r. 1931, ale całościowo nowożytnej historii Rzeczypospolitej wogóle.

Nie możemy, niestety, w ramach krótkiego artykułu omówić nawet najogólniej poszczególnych działów biblioteki, gdyż przekroczyłoby to ramy niniejszego artykułu. Niech nam wolno będzie zwrócić jednak uwagę na propagandowe znaczenie Biblioteki Polskiej, która zarówno dla seminarjów uniwersyteckich we Francji i Anglii, jakoteż dla mężów stanu, polityków i publicystów, chcących zapoznać się bliżej z dziejami polskiej kultury — stanowi bardzo poważne źródło wszechstronnych badań i studjów nad wielką rolą dziejową, jaką w Europie odgrywała i odgrywa nasza Rzeczpospolita. W czytelni przy Quai d'Orleans niejednokrotnie pochylali się nad pulpitemi członkowie Izby Deputowanych, profesorowie Sorbony i najwybitniejsi redaktorzy pism paryskich.

Ta jednak propaganda, będąca subtelną i nawiąskową kulturalną reklamą polskiej myśli twórczej, nie wyczerpuje programu kierownictwa Biblioteki Polskiej w Paryżu. Oprócz odczytów z zakresów spraw środkowo-europejskich, wygłaszanych przez prelegentów o nazwiskach światowej sławy (np. cykl odczytów prof. Jorgi, b. rumuńskiego prezesa rady ministrów, który w salach na Quai d'Orlean zgromadził elitę politycznego świata francuskiego) — organizuje Biblioteka wystawy dokumentów,

związanych bezpośrednio czy to z ważnymi wydarzeniami w życiu naukowym stolicy, czy to z rocznicami wielkich wypadków w historii europejskiej.

I tak, w czasie międzynarodowego kongresu geografów, otwarto w Bibliotece

### Wspaniała wystawa kartografji polskiej

uwzględniając głównie XVI i XVII wiek; zwiedzili ją wszyscy uczestnicy kongresu, a dla wielu z nich ten doskonale skompletowany zbiór polskich map i szkiców geograficznych stanowił prawdziwą rewelację.

Przed kilkoma zaś tygodniami, z okazji 250-lecia odsieczy wiedeńskiej, otwarto znowu wystawę grafiki współczesnej, która zawierała zbiór bardzo cennych miedziorytów, pochodzących z lat 1683—1685.

Zrealizowanie niezwykle ciekawego i oryginalnego pomysłu wystawy zawdzięczamy obecnemu kustoszowi Biblioteki Polskiej w Paryżu, którym jest **dr. Czesław Chowaniec**, jeden z najwybitniejszych przedstawicieli nowej szkoły historycznej, świetny znawca odnośnej epoki, autor szeregu cennych prac z zakresu badań nad końcowym okresem panowania Sobieskiego. Dr. Chowaniec zdołał zgromadzić cały, prawie kompletny zbiór najwybitniejszych rycin współczesnych, odnoszących się do epokowych zwycięstw króla Jana, by przed-

stawić Paryżowi dowód tej olbrzymiej sławy imienia polskiego, które w 1683 roku było na ustach całego cywilizowanego świata.

W chwili, kiedy za Renem starają się przemilczeć i osłabić doniosłą rolę Polski jako przedmurza chrześcijaństwa — tego rodzaju zbiór rycin współczesnych, będących dziełami cudzoziemców i pochodzących ze wszystkich ważniejszych krajów Europy — jest najlepszym odparciem zarzutów, wysuwane przez dzisiejsze Niemcy, jakoby rola Polski była przez nas przejaskrawiona, jakoby w zwycięstwie wiedeńskim polskie wojska odegrały tylko rolę pomocniczą, a główna zasługa przypada armii cesarskiej.

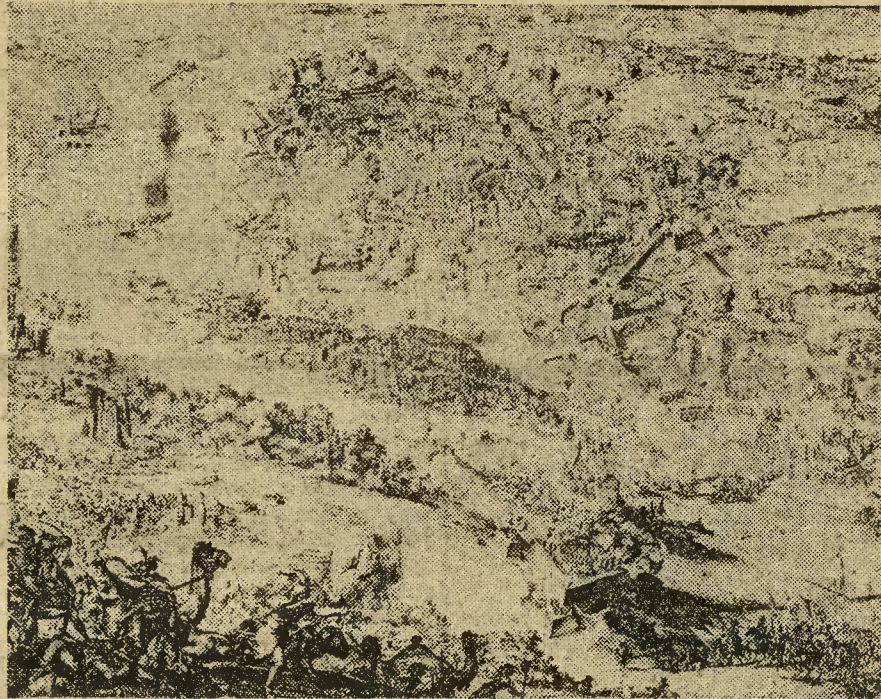
Celowo więc dobierano ryciny obce. Na pierwszy wśród nich plan wybija się wspaniała kolekcja rysunków szkoły holenderskiej, Romeyana van Hooghe. Paryski „Temps” w obszernej recenzji z wystawy zwrócił uwagę na tego artystę, który był również wybitnym działaczem politycznym, przeciwnikiem ówczesnej polityki francuskiej i entuzjastą Sobieskiego. Jego bitwa pod Wiedniem — wielki sztych z lotu ptaka — przedstawia atak husarii polskiej na obóz Kara Mustafy. W środkowej, głównej kompozycji, król Jan na spienionym koniu, z szablą w ręku, prototyp wszystkich późniejszych wizerunków konnych zwycięskiego wodza. Napisy w języku łacińskim, opiewające chwałę oręża polskiego oraz drugoplanowe traktowanie wojsk Leopolda — są wystarczającym komentarzem do wizerunku, jakie zwycięstwo wiedeńskie zrobiło na współczesnej opinii Zachodu. Tegoż artysty jest ogromny szkic bitwy pod Komarnem i Trębowlą, tudzież kilka portretów konnych króla. Poza tem grawjura holenderska jest bogato reprezentowana przez Londeau, Bouttata, Hogenberga i innych.

Ze współczesnych sztychów angielskich wyróżnia się przedewszystkiem na wystawie Robert White, twórca jednego z najlepszych portretów Sobieskiego. Grawjura, pochodząca z 1684 r., a więc bezpośrednio po odsieczy, przedstawia popiersie króla w owalu z liści laurowych, przepięknie wstęgą. Pod spodem mały portret wyobrażający Jana III na polu bitwy. Napis: The most Heroick and Victorious (John the III. d. King of Poland, Grat Duke of Lithuania, Ukraina etc. Cic Hercule quondam) Sustante Polum, melius librata pendit.

Ze współczesnych sztychów francuskich zasługuje na uwagę portret króla Jana w otoczeniu rodziny, ryśowany przez Henryka Gascara, ryty przez Farjata. Przedstawia on wizerunek Sobieskiego w owalu, który podtrzymują dwaj synowie królewscy, Jakób i Aleksander. Na prawo Marja Kazimiera z córką Teresą i małym Konstantynem. Grawjura, jedna z najciekawszych sztychów współczesnych, jest własnością Biblioteki Polskiej w Paryżu. Prócz niej zbiór francuski reprezentuje szereg znanych współczesnych rysowników, jak Charles de Haye, Armessin, Cochin, J. D. Philip i t. d.

Z grawjur niemieckich mamy 26 portretów i szkiców batalistycznych, a wśród nich interesujący sztych, przedstawiający fragment z bitwy pod Parkanami. Na wszystkich prawie rycinach niemieckich panegiryki, wielbiące zbawcę chrześcijaństwa. Pod jednym z anonimowych portretów niemieckich czytamy: Johannes Rex Poloniae Terror hostium Dei, Liberatus Civium Christi.

Rysownictwo hiszpańskie reprezentuje portret króla, anonimowego autora. Włoskiego pochodzenia jest kilkanaście cieka-



Obraz Van Hoogha, holenderskiego malarza XVII wieku. — Odsiecz Wiednia przez Jana III.

Antoni Marczyński.

(20)

## Zegar śmierci.

(TRYLOGJA)

### Ulubieniec Seniorit.

(Ciąg dalszy).

— Czy to konieczne? Nic by temu szpicelowi nie zaszkodziło, gdyby jeden dzień przepościł. Przeciwnie, to świetnie robi na przemianę materji.

— Tak, tak, Gučiu, ale on już pościł wczoraj. Zapomnieliśmy o nim, dzięki przyjazdowi naszego gospodarza... Gotów sobie gość przegryźć żyły z rozpaczą, a przecież on będzie nam bardzo potrzebny.

— Zwarzjowałeś? Dlatego, że nic jeść nie dostał przez jeden dzień...

— My to wiemy, że przez jeden dzień. Lecz on siedzi obecnie w ciemnicy, nie rozróżnia dnia od nocy. W takich warunkach... mówię ci to na podstawie własnego doświadczenia... wydaje się człowiekowi, że siedzi całe tygodnie, miesiące, wieczność! Można zwarjować! Karol miał słusność. Rafał Królik z przerażenia, że go skazano na powolne konanie z głodu, był bliski obłędu. A potem zaczął szaleć z radości, kiedy przyszła odgłos kroków i kiedy w szparze nad drzwiami jego celi zamigotała żółta kresa światła.

— Dwóch ich idzie, — poznał od razu, cały w słuch zamieniony, — Karol i

Gustaw. Idą po moją odpowiedź, na swoje perfidne ultimatum...

Omylił się jednak. Do celi wkroczyli dwaj synowie kamerdynera, Garcia i Lino obciążeni zapasami żywności na cały dzień. Żeby się nie fatygować trzy razy, przynieśli więźniowi od razu śniadanie, obiad i kolację.

— A seniorita Carina nie przyjdzie? — westchnął Rafał.

— Nieee, — ziewnął Garcia, — siostra chciała przyjść, ale mama nie pozwoliła... Jedz senior prędko, bo garnuszki musimy odnieść do kuchni.

Lecz Rafał jadł umyślnie bardzo powoli, chociaż był głodny, jak wilk; nie uśmiechał mu się pobyt w egipskich ciemnościach, a już chyba najwięcej cierpiał przez to, że nie miał do kogo ust otworzyć. Postanowił więc wykorzystać chwilowe towarzystwo chłopców, jak się tylko da najwięcej, i natychmiast puścił w ruch swój obrotny język.

Niestety jednak młodzi Ibarowie okazali się bardzo niewdzięcznymi słuchaczami; wspaniale żelgane opowieści o najbardziej niesamowitych przygodach nie interesowały ich zupełnie, dowcipów nie rozumieli, jak wszyscy ludzie o umysłach tępych, nie posiadali nerwu humoru, a na pytania, jakimi ich Rafał jadł zasypywać, odpowiadali krótko, niechętnie.

— Czemu by ich tu zainteresować, — przemysłował mały detektyw, widząc że rozpacz w sercu, że jego goście spoglądają coraz tęskniej ku drzwicom. — Jak by ich rozruszać?

Próbował kolejno najrozmaitszych tematów, i nic; chłopcy ziewali zarówno serdecznie przy polityce, jak i gdy mówił o sportach. Dla odmiany zaczął wychwalać pod niebiosa Hiszpanów, ich rycerskość, gościnność i niespotykaną w innych krajach uprzejmość.

— Hiszpanja to cudowny kraj! — wołał z zapałem, licząc na to, że patrio-tyczny konik poniesie upartych mruków. — Możecie być dumni z swojej ojczyzny.

Starszy, Garcia wzruszył ramionami. — Przecież senior jej nie zna — odburknął, — sam pan to mówi!

— To prawda. Znam narazie tylko San Sebastián, ale już to cudne miasto...

— Nudna dziura, — wtrącił Lino, — tylko nowa arena coś warta.

— O, tak, — Garcia oblaźał się, — była tam raz taka śliczna corrida, że na jednego byka przypało po trzy rozprute konie. Ośmnaście koni wtedy padło i dwóch ludzi! Ach, to ci było klasa widowisko!

— A pamiętasz tego wspaniałego byka, który pikadora wraz z jego szkapą przerzucił za barjerę?

— Pamiętam, Lino, pamiętam, — potakiwał starszy rozmarzony temi wspomnieniami, — potem drugi koń zaplątał się we własnych jelitach i byk go kulał po arenie, jak piłkę. Cośmy się wówczas uśmiali, no!

Rafał Królik wdrygnął się, bowiem on również widział w San Sebastián podobną scenę, lecz równocześnie ogarnęła go szalona radość, że odkrył achillesową piętę tych mruków. Walki byków, na-

turalnie! Jakże mógł zapomnieć o tem, że ma przed sobą dwóch młodych Hiszpanów!

— Ja również byłem raz na walce byków, — rzekł skwapliwie.

— I co, senior? Podobało się panu?

— Głupie pytanie! — skarcił Garcia młodszego brata. — To się musi każdemu podobać! Tylko kłiwe Angielki nie potrafią ocenić piękna bohaterkiej walki espady z mocarnym bykiem, oszalałym z bólu i żadnym odwetu. Sam widziałem, jak taka złotowłosa miss rozbeczała się i wyszła już po pierwszym byku! Głupia idjotka! Nie zobaczyła nawet mistrza Lalandy, który wylosował trzeciego byka i szóstego. A co to były za byki! Djably, nie byki!

Rafał Królik z radości tańczył kankana... w duchu oczywiście; bo oto Garcia Ibar, mruk nad mrukami rozgadął się nagle rekordowo, chociaż najstabszy z całej rodziny wadał językiem francuskim i raz po raz brakowało mu potrzebnych wyrazów. Już nie ziewał teraz! Już nie kleił mu się oczy do snu, lecz błyszczały niesamowitym ogniem, gdy wymieniał najznakomitszych bykobójców, takich, jak Guerrita, Bombita, Belmonte, Mejlas, Nacional, Villalba, Canero, Marcet, Lallanda, Ortega, Barrera, itd.

Lino Ibar, bardziej sentymentalny odmalował ze łzami w oczach śmierć na arenie espady nazwiskiem Litri i Joselita Gómeza, zwanego Gallito, których zgon cała Hiszpanja oplakiwała długo, i których czczono, jak największych bohaterów narodowych.

(Ciąg dalszy nastąpi).



wych sztychów, wśród nich wyróżnia się grawjura, przedstawiająca nabożeństwo żałobne po śmierci króla Sobieskiego w kościele św. Stanisława w Rzymie.

Ogółem zgromadzono na wystawie około 100 najciekawszych rycin współczesnych z całej Europy. Są to dokumenty ogromnej popularności i króla Jana i Polskiej Rzeczypospolitej w całym świecie chrześcijańskim. Dobrze się stało, że w Paryżu, w stolicy dzisiejszego świata, przypomniano epokę, w której imię Polski szło przez kraj Europy jak błyskawica sławy.

Dr. Tad. Kiełpiński.

## Dzień imienin Prezydenta w Warszawie.

Warszawa, 1. 2. (Tel. wł.) Już w przeddzień wieczorem udekorowano w stolicy gmachy rządowe i dworce kolejowe z racji przypadających w dniu dzisiejszym imienin Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, które postanowiono obchodzić bardziej uroczysto, niż w ub. latach.

O godz. 11 i pół P. Prezydent przyjął

na dziedzińcu zamkowym hołd młodzieży szkół średnich i powszechnych, która przybyła ze sztandarami i orkiestrami, by uczcić w ten sposób dzień imienin Pana Prezydenta. Pan Prezydent w otoczeniu adjutantów dokonał przeglądu szeregów młodzieży, która wznosiła okrzyki na jego cześć.

# Z GDYNI I WYBRZEŻA.

Kino dźwiękowe „BAJKA”. Potężny film p. t. „Bunt młodzieży”. Nadprogram tygodnik i dodatki dziennikowe.

Kino „CZARODZIEJKA”. Po raz pierwszy w Gdyni oryginalny film sowieckiej produkcji pt. „Orły na uwieczni” (Małygin), w rolach głównych Sopranów i Piewców. Nadprogram dodatki dźwiękowe i tygodniki.

Dyżury nocne od godz. 20 do 8 rano pełnią: dla okręgu obejmującego Chylonię, Demptowo, Cisowo, Dębogórze, Rewa, Mosty, Mechelinki, Kosakowo, Stefanowo, Piwoszyno i Suchy Dwór, dr. Dobrowolski; dla okręgu Kol. Obluże, Kol. Oksywieł Stewa i Nowe Obluże — dr. Rogala; dla Okywie — dr. Tomaszunas; dla Runi, Zagorza, Redy, Ciechocina, Łężycy i Kazimierza — dr. Bogucki.

### W RAZIE WYPADKU TELEFONUJ:

Lekarz dyżurny: telefon nr. 12-40.

Straż pożarna — tel. 17-08 i 10-12.

Pogotowie sanitarne — tel. 1708.

**...i w Gdyni możesz otrzymać różnego rodzaju druki — w admin. „Dziennika Bydgoskiego” przy ul. 10 Lutego nr. 15 (naprzeciw poczty)**

### ODCZYT O GDYNI W BUDAPESZCIE.

Jeden z uczestników wycieczki węgierskiej do Polski w roku ubiegłym, Varga, naczelny dyrektor budapeszteńskiego portu dunajowego w Csepel, wygłosił odczyt w Budapeszcie w stowarzyszeniu inżynierów i architektów p. t. „Gdynia — Polski Port Morski”.



Dzisiaj i dni następnego w Kina Bajka (Skwer Kępczyski) najpóźniejszy film CECILIA B. DE MILLEA odstawiający kulisy z życia studentki „Bunt Młodzieży”. (186)

### PODZIAŁ PORTU NA OKRĘGI EKSPEDYCYJNE KOLEJOWE.

Z dniem 1 lutego 1934 r. otwiera się na stacji Gdynia—Port cztery ekspedycje towarowe z pełnymi czynnościami, t. j. nadanie i przybicie, a mianowicie:

1) Gdynia—Port Centralny (dawniejsza kasa B. w hangarze II przy nabrzeżu Rotterdamskim).

2) Gdynia—Port Północny (dawniej kasa A. w budce naprzeciw magazynu Nr. III. Cukroportu na ulicy Polskiej).

3) Gdynia—Port Południowy (w domu Wirpszy obok wiaduktu przy skrócie drogi, prowadzącej na Molo Węglowe).

4) Gdynia—Port Wolny Obszar Celny (w hangarze Cukroportu Nr. 6 na nabrzeżu Stanów Zjednoczonych).

Naczelnikiem wszystkich ekspedycji będzie dotychczasowy Naczelnik Ekspedycji Towarowej Gdynia—Port p. Osiński.

### JESZCZE TRZY DNI

dzieli nas tylko od największej, najwięcej emocjonującej imprezy karnawałowej, jaką będzie niewątpliwie Reduta Prasy w Domu Zdrojowym dnia 3 lutego br.

Od godz. 21,30 dnia tego kursować będą wozy M. T. K. z placu Kaszubskiego do Domu Zdrojowego jak również z powrotem od godz. 4 do 6 rano, za opłatą 60 gr.

Miejskie Zakłady Elektryczne tworzą niebywale efekty świetlne, jakich dotychczas Gdynia

## Wyrok w sprawie Mosiewicza i tow.

Rozegrał się ostatni akt trwającego od 28 listopada ub. roku procesu, mającego oczyścić niezdrową atmosferę gdyni.

Po blisko trzytygodniowej przerwie ogłoszono dnia 31 stycznia br. oczekiwany z wielkim zainteresowaniem przez całą Gdynię wyrok.

Tak jak w ostatnim dniu przewodu sądowego i w czasie przemówień adwokatów, tak też i w dniu wyroku, nie tylko sala sądowa, lecz nawet korytarze i klatki schodowe obleżone były przez żądnych sensacji widzów.

Przy stole prasowym tłok niebawym, ława obrońców z wyjątkiem adw. Szumańskiego i Kaznowskiego stawiała się w komplecie, t. j. ośmiu.

Zarekwirowane są wszystkie możliwe do osiągnięcia w sądzie krzesła, a nawet mieszcząca się w tymże gmachu kancelaria adw. Mosiewicza przysłała z pomocą w dostarczaniu krzesel dla prasy i palestry.

Z godzinnym opóźnieniem (ogłoszenie wyroku zapowiedziane było na godz. 11) a więc o godz. 12 zjawił się trybunał z prezesem sądu okręgowego p. Pardezewskim na czele, który głosem spokojnym rozpoczął odczytywanie sentencji wyroku, na mocy którego Witold Mosiewicz uznany został winnym przestępstwa z art. 268 k. k. z r. 1871, popełnione przez świadome fałszowanie publicznych dokumentów celem zatajenia prawdziwych dochodów, przez co działał na szkodę Skarbu Państwa i za to skazuje się go po myśli tegoż art. k. k.

na karę więzienia jednego roku

oraz przywiny w kwocie 1000 zł, którą zamienia się w razie nieściągalności na dalsze pół roku więzienia.

Na mocy amnestji z listopada 1932 r. oskarżonemu darowana zostaje grzywna w całości a karę więzienia zmniejsza się do połowy, zaliczając na poczet tej kary areszt śledczy, którym kara jest w zupełności skonsumowana, wobec czego skazany uwolniony został z pod dozoru policyjnego, gdyż z aresztu śledczego zwolniony został jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia. Koszta procesu ponosi częściowo Skarb Państwa, częściowo zasądzony.

Drugi oskarżony b. zastępca kapitana portu i starszy pilot kpt. Antoniewicz uznany został winnym pobierania wynagrodzenia za czynności związane z jego normalnymi obowiązkami służbowymi od firmy „Atlantic” czem dopuścił się

nie widział, co łącznie z cudownymi pomysłami dekoracyjnymi pełnych poświęcenia artystów, pań, inż. arch. Mięguskiej, artystki Jadwigi Woźnickiej, inż. arch. Zyllińskiego, oraz chlubnie znanych artystów malarzy Jaszczka, Kozłowskiego i Brzeczkwoskiego stworzą bajkę tysiąca i dwóch nocy.

Bilety radzimy nabywać wcześniej w redakcjach i administracjach dzienników, gdyż przy kasie będzie prawdopodobnie nadzwyczajny tłok.

przestępstwa z art. 331 k. k. z r. 1871 (dawniej dzielnicy pruskiej obowiązującej w czasie popełnienia czynu karygodnego) i za to skazanym został na

grzywnę 200 złotych

z ewentualną zamianą w razie nieściągalności na karę więzienia przez 20 dni. Na mocy amnestji kara ta została mu darowana.

Obaj oskarżeni ponoszą oprócz tego koszta opłat sądowych, a to pierwszy w wysokości 140 zł, drugi w kwocie 20 zł.

Zaznaczyć przytem należy, że kpt. Antoniewicz przetrzymywany był również w areszcie śledczym przez 2 miesiące. Obu skazanym przyznano nadzwyczajne okoliczności łagodzą-

## Dzieci spowodowały wielki pożar pod Tczewem.

Tczew, 1. 2. (Tel. wł.) Pożar wybuchł w zabudowaniu rolnika Franciszka Nocha w Gętomiu pod Pelplinem w powiecie tczewskim, który przybrał groźne rozmiary.

Pastwą płomieni padła duża masywnie budowana stodoła wraz z maszynami rolniczymi i zbożem, oraz przyległe do stodoły zabudowania gospodarcze. Straty wynoszą około 10 tys. złotych. Stodoła ubezpieczona była na sumę 7.500 zł w Pomorskiem Stowarzyszeniu Ubezpieczeń w Toruniu.

Z obrad radców sierot miasta Tczewa. Pod przewodnictwem sędziego grodzkiego Bilińskiego odbyło się zebranie gminnych radców sierot, na które m. in. przybyli ks. kanonik Lewandowski z Pelplina, pastor ewangelicki Harhausen z Tczewa, kapelan szpitala św. Wincenckiego ks. Gajdus i inni. Przewodniczący sędzia Biliński w swym przemówieniu wyszczególnił konieczność roztoczenia opieki moralnej i materialnej nad tymi wszystkimi, którzy tak bardzo tej opieki potrzebują, a w pierwszym rzędzie małoletni. Na zakończenie zebrania przewodniczący sędzia Biliński w gorących słowach zwrócił się do zebranych radców, by ci jak najlepiej wywiązywali się z przyjętych na siebie obowiązków.

Podjęte natychmiast przez policję posterunku P. P. Nowa Cerkiew dochodzenia wykazały, iż pożar spowodowały nieletnie dzieci rolnika Nocha, które bawiąc się bez opieki zapalkami rzuciły niedopaloną zapalkę do barłogu.

Dzięki energicznej i natychmiastowej akcji ratunkowej ochotniczych straży pożarnych z Gętomia i Dzierżązna, zdołano uratować od zagłady resztę zabudowań gospodarczych. Akcją ratowniczą kierował naczelnik straży pożarnej Trzcinański z Dzierżązna.

Włamywacze przed sądem. Przed starogardzkim sądem okręgowym stanęli sprawcy zuchwałego włamania do zagrody rolnika Fryderyka Wenzla w Zamlinie, których łupem padły różne rzeczy wartości około tysiąca złotych. Sąd okręgowy pod przewodnictwem wiceprezesa s. o. dr. Jodłowskiego skazał: Franciszka Kurkowskiego z Zabagna (pow. Starogard) na 2 lata więzienia i pozbawienie praw obywatelskich przez 5 lat, Jana Fijałę z Koźmina (pow. Kościerzyna) na rok więzienia i utratę praw przez 5 lat z warunkowym zawieszeniem wykonania kary na 5 lat. Marja Kurowska i Franciszka Fijałowa, żony włamywaczy, skazane zostały każda na 8 miesięcy więzienia i utratę praw obywatelskich przez 5 lat, z zawieszeniem na 5 lat.

### WOJEWÓDZTWO POMORSKIE:

5 lutego: Świecie zw.

6 lutego: Dąbrowa (pow. Chełmno) zw, Skarszewy (pow. Kościerzyna) zw, Skórcz (pow. Starogard) zw, Wąbrzeźno zw.

7 lutego: Lubawa zw.

8 lutego: Grodziczno (pow. Lubawa) zw, Łasin (pow. Grudziądz) o, Toruń zw.

9 lutego: Grudziądz zw.

10 lutego: Kartuzy zw.

13 lutego: Bukowiec (pow. Świecie) o, Czerek (pow. Chojnice) o, Jabłonowo (pow. Brodnica) o, Kiełpiny (pow. Działdowo) zw, Skarszewy (pow. Kościerzyna) zw, Więcbork (pow. Sepólny) zw.

14 lutego: Kartuzy zw, Starogard zw.

16 lutego: Grudziądz zw, Osie (pow. Świecie) o.

20 lutego: Kościerzyna zw, Swonegacie (pow. Chojnice) zw, Tuchola zw.

21 lutego: Chełmża zw, Górzno (pow. Brodnica) zw.

22 lutego: Gdynia o, Nowe (pow. Świecie) o, Toruń zw.

### WOLNE MIASTO GDAŃSK.

14 lutego: Gdańsk-Altschottland koński. Co środe i sobotę targ na prosięta i warchlaki.

22 lutego: Gdańsk-Oliwa koński, bydłowy, świński i kramarski.

## Spis jarmarków w miesiącu lutym 1934 r.

Skróty oznaczają: o — ogólny; k b — koński, bydłowy; inw ż — inwentarz żywy; kr — kramarski; zw — zwierzęcy; św — świński.

### WOJEWÓDZTWO POZNAŃSKIE:

6 lutego: Bnin (pow. Śrem) o, Bydgoszcz k b, Krobia o, Nakło (pow. Wyrzysk) o, Trzemeszno (pow. Mogilno) k b, Wielichowo (pow. Kępczyn) o.

7 lutego: Borek (pow. Krotoszyn) o, Dobczyca (pow. Krotoszyn) o, Inowrocław k b, Śmigiel (pow. Kościan) o, Wieleń (pow. Czarnków) o, Witkowo (pow. Gniezno) o.

8 lutego: Barcin (pow. Szubin) k b, Jaraczew (pow. Jarocin) k b, Kościan o, Mieszków (pow. Jarocin) o, Murowana Goślina o, Ostrów o, Rychtal (pow. Kępno) o, Szamocin (pow. Chodzież) k b.

12 lutego: Gniezno k b, Lwówek (pow. Nowy Tomyśl) o, Nowawieś Wielka (pow. Bydgoszcz) o, Piaski o, Rawicz o, Sulmierzyce (pow. Ostrów) o.

15 lutego: Cerniejewo (pow. Gniezno) o, Janówiec k b, Jutrosin (pow. Rawicz) o, Koronowo (pow. Bydgoszcz) k b, Mielżyn (pow. Gniezno) o, Opalenica (pow. Nowy Tomyśl) o, Stęszewo (pow. Poznań) o.

20 lutego: Buk (pow. Nowy Tomyśl) o, Dolsk (pow. Śrem) o, Klecko (pow. Gniezno) o, Krotoszyn k b, Sarnowa (pow. Rawicz) o, Wolsztyn k b.

21 lutego: Leszno o, Obrzyca (pow. Szamotuły) k b, Ryczywół (pow. Oborniki) o.

22 lutego: Gostyń o, Nowy Tomyśl b, Odolanów (pow. Ostrów) o, Polajewo (pow. Oborniki) inw ż.

k b, Osieczna (pow. Leszno) o, Rakoniewice (pow. Wolsztyn) o, Strzelno inw ż, Września k b, Zaniemyśl (pow. Środa) o, Zbąszyn (pow. Nowy Tomyśl) k.

14 lutego: Gniezno k b, Lwówek (pow. Nowy Tomyśl) o, Nowawieś Wielka (pow. Bydgoszcz) o, Piaski o, Rawicz o, Sulmierzyce (pow. Ostrów) o.

15 lutego: Cerniejewo (pow. Gniezno) o, Janówiec k b, Jutrosin (pow. Rawicz) o, Koronowo (pow. Bydgoszcz) k b, Mielżyn (pow. Gniezno) o, Opalenica (pow. Nowy Tomyśl) o, Stęszewo (pow. Poznań) o.

20 lutego: Buk (pow. Nowy Tomyśl) o, Dolsk (pow. Śrem) o, Klecko (pow. Gniezno) o, Krotoszyn k b, Sarnowa (pow. Rawicz) o, Wolsztyn k b.

21 lutego: Leszno o, Obrzyca (pow. Szamotuły) k b, Ryczywół (pow. Oborniki) o.

22 lutego: Gostyń o, Nowy Tomyśl b, Odolanów (pow. Ostrów) o, Polajewo (pow. Oborniki) inw ż.

27 lutego: Kępno o.

28 lutego: Jarocin o.



MAREK ROMAŃSKI.

## 101 przygód Konrada Wichury Zemsta krwi.

— Było to w okresie moich paryskich sukcesów, kiedy nazwisko moje bądź pisane poprawnie, bądź przekręcane niemiłosiernie, ukazywało się często na łamach dzienników francuskich i kiedy każdorazowa poczta przynosiła mi stopy listów od ludzi, którzy chcieli wiedzieć we mnie już nie detektywa, obdarzonego pewną dozą intuicji, oraz łutem szczęścia, lecz prawie lekarza-cudotwórcę.

Pewnego popołudnia poczta przyniosła mi list, pisany dość marną francuszczyzną, podpisany przez generała Izmaela Paszę.

Autor listu donosił mi, iż ma poważne dane, by podejrzewać, że na życie jego przygotowywany jest zamach. Prosił on bardzo, bym następnego dnia przed południem zechciał go odwiedzić w jego mieszkaniu na rue de Clichy, chce mnie bowiem prosić o pomoc i ratunek.

List zdradzał silne zdenerwowanie. Zrozumiałem, że generał Izmael Pasza byłby bardzo chętnie zobaczył się ze mną natychmiast, gdyby nie to, że wstydził się prosto przyznać przedemną, obcym człowiekiem, że się— boi.

Przedewszystkiem jednak lubię wiedzieć z kim mam do czynienia.

Telefon zaczął pracować i już wkrótce dowiedziałem się, że generał Izmael Pasza był przed wojną jednym z najzdolniejszych oficerów armii tureckiej i w czasie wojny światowej odegrał w operacjach armii tureckiej niemałą rolę.

Gdy po wojnie runął sułtan i stary porządek, Izmael Pasza, nie mogąc pogodzić się z nową Turcją i z reformami Kemaia, opuścił kraj i osiadł w Paryżu, jako polityczny wygnaniec.

To mi wystarczyło. Postanowiłem odwiedzić nazajutrz starego generała tureckiego, który na podstawie zebranych wiadomości nie wyglądał mi bynajmniej na historyka.

Jakież więc było moje przerażenie, gdy na drugi dzień, przeglądając ranną listę przesyłań, przeczytałem wiadomość, że przed domem, w którym mieszkał generał Izmael Pasza, został on zamordowany strzałami z rewolweru przez dwóch osobników, którzy zbiegli bez śladu.

Nie było czasu do namysłu. Wsiadłem do taksówki i kazałem się wieść do mieszkania zabitego na rue de Clichy. Nie zdolałem go uchronić przed śmiercią, postanowiłem więc pomóc go.

Sledztwo szło jednak opornie. Było jasnym, że skoro generał przewidywał zamach na swoją osobę, musiał wiedzieć, z czyjej ręki grozi mu niebezpieczeństwo. Z papierów, które pozostały po starym wojskowym niewiele się można było dowiedzieć.

Były to bezwartościowe szpargały, a wśród nich znalazłem kilka starych kalendarzy, które Izmael Pasza gromadził niewiadomo po co.

W jednym z tych kalendarzy data „2-go maja” była podkreślona ołówkiem. To było zupełnie naturalne i mogło nie mieć żadnego znaczenia, ale, jak tonący brzytwy, tak ja uchwyciłem się tej daty. Począłem wertować inne kalendarze i w kilku z nich znalazłem tę samą datę, również zakreślona. To już było „coś”.

Zwróciłem się do prezydium policji z prośbą o nadanie urzędowej depechy do poselstwa francuskiego w Angorze. Data 2 maja miały być punktem wyjścia dla sledztwa.

Odpowiedź przyszła nadszpiewanie szybko i wzbudziła mój szacunek dla policji nowej Turcji.

Jedną tylko datą drugiego maja mogła grać jakąś rolę w życiu zabitego generała. Była to data 2 maja 1916 roku, kiedy Izmael Pasza, walcząc z powstaniem Kurdów, skazał na śmierć dwu kurdyjskich szajeków i mimo prośb ich rodzin — wyrok policji wykonać.

Wśród dzikich szczepów kurdyjskich panuje i jest powszechnie uznawane prawo zemsty krwi, to znaczy, że ród zamordowanego mści się na mordercy.

Zagadka śmierci generała Izmaela Paszy była rozwiązana. Padł on ofiarą zemsty krwi, która przez lądy i morza dosięgła go po latach w dalekim od gór Kurdystanu. Paryżu. Wykonawcy wyroku śmierci przybyli aż z Azji, by dokonać zemsty...

Trudno jest dzikiemu Azjaci poruszać się swobodnie i niepostrzeżenie nawet na terenie tak wielkiego miasta, jak Paryż. To też już w kilka dni potem dwaj Kurdowie wpadli w ręce francuskiej policji i przyznali się do wykonania zamachu na starym tureckim generale... Byli dumni z tego czynu, bowiem przez lat kilka szli pieszo z gór swoich przez Turcję i połowę Europy, by dokonać zemsty, którą im nakazywały prastare zwyczaje.

Pomściłem z kolei śmierć Izmaela Paszy, przyczyniając się do aresztowania jego morderców, lecz nie spędza to bynajmniej snu z moich powiek i nie napawa obawą „zemsty krwi”.

## Aresztowanie biskupa w Meksyku.

Władze meksykańskie wydały nakaz aresztowania biskupa ze Sonora, JE. ks. Juan'a Navarrete'a, pod zarzutem nieposłuszeństwa wobec zarządzenia gubernatora. Ks. biskup Navarrete'a zaprotestował mianowicie przeciw okólnikowi, rozeslanemu do wszystkich rad gminnych w stanie Sonora przez gubernatora Rudolfa Callesa'a, uznając, że okólnik ten narusza ustalone przepisy prawne. W okólniku tym bowiem był zakaz nauczania religii w ogólności i wezwania gmin do użycia wszelkich środków, celem uniemożliwienia nauczania religii.

## Tragiczne przejścia katolickiego proboszcza.

Warszawa. (tel. wł.) Pod Pułtuskim we wsi Sielkowo zdarzył się miejscowemu proboszczowi katolickiemu ks. Bienkowskiemu nieszczęśliwy wypadek. Wpadł on mianowicie do źle zabezpieczonej studni na głębokość 22 m. Wierśniacy pośpieszyli na pomoc swemu pasterzowi i wydobyli go z owej studni. Zawezwane pogotowie ratunkowe przewiozło dotkliwie pokaleczonego proboszcza do lecznicy warszawskiej św. Józefa przy ul. Hożej.

Na drugi dzień służba zauważyła, iż ranny ksiądz opuścił swój pokój. Rozpoczęto poszukiwania w całej lecznicy i rannego nie znaleziono. Ks. Bienkowski w tajemniczych okolicznościach zniknął z lecznicy. O zaginięciu księdza zawiadomiono władze duchowne i policyjne. Ogólnie przypuszcza się, iż w związku z

# W kolekturze Kaftala

padają stale

## największe wygrane

# Tam padł pierwszy milion!

## Spieszcie po losy do I-ej klasy 29-ej loterii

do szczęśliwej kolektury

# W. KAFTAL i Ska.

## Bydgoszcz, ulica Jagiellońska 2

Centrala Katowice.

Ciągnięcie odbędzie się już dnia 16 lutego b. r.

Listowne zamówienia załatwiamy odwrotnie.

P. K. O. 304.761

## Kaftal to synonim szczęścia!

(1776)

tak katastrofalnym upadkiem ks. Bienkowski uległ wstrząsowi mózgowemu lub innym zaburzeniom psychicznym i błąka się po mieście bez opieki.

## Z Rzymu do Brazylii w 46 godzinach.

Transatlantycki lot włoskich pilotów.

Rzym, (PAT) Lotnik Lombardi przesłał do ministerstwa lotnictwa w Rzymie depechę, w której donosi, że samolot, na którym odbywał wraz z lotnikiem Mazottim musiał przymusowo lądować w pobliżu Natalu (Brazylja). Przy lądowaniu aparat został uszkodzony. Załoga jednak nie odniosła szwanku. Przelot nad Oceanem był ogromnie utrudniony z powodu wysoce niekorzystnych warunków atmosferycznych oraz złego funkcjonowania sygnalizacji radjogoniometrycznej. Mimo wypadku obaj lotnicy, przelatując z Europy do Ameryki Południowej pobili rekord na tym dystansie, przebywając z Rzymu do Brazylii w rekordowym czasie 46 godzin.

# Jak „pracują” kaci?

## Wykonawcy kary śmierci informują się co pół godziny o zapadłych wyrokach śmierci.

Myli się, kto sądzi, że do obowiązków katów należy tylko wykonywanie kary śmierci. Kat musi być zawsze w kontakcie z wymiarem sprawiedliwości, by bezpośrednio po zapadłym wyroku stawić się do dyspozycji. Jak tę sprawę rozstrzygnięto w praktyce?

Więzienie mokotowskie w Warszawie jest centralą, która załatwia wszystkie sprawy katów. Zarówno Braun, Palac, jak i Cukierski są podlegli naczelnikowi tego więzienia, który posiada nad nim wyłączną władzę.

Gała trójka katowska, nazywająca zawsze siebie łagodnie „wykonawcami kary śmierci”, obowiązana jest co pół godziny dzwonić do kancelarii więzienia mokotowskiego, informując się o zapadłych wyrokach śmierci. Jeśli jest „robotą”, kat zjawia się natychmiast w Mokotowie, gdzie otrzymuje zaliczkę na koszt podróży, zabiera z sobą sznur, pomocnika i wyjeżdża.

Jeśli na obszarze kraju działa jednocześnie kilka sądów doraźnych, kat wyjeżdża sam, dobierając sobie na miej-

scu pomocnika z pośród miejscowych metów. Zdarzały się wypadki, że kaci brali do pomocy dozorców więziennych. Gdy wieść ta doszła do władz, zabroniono kategorycznie tego rodzaju postępowania.

Amatorów na 50 złotych, które otrzymuje pomocnik kata, znajduje się obecnie zawsze poddostatkiem.

# Jak stracono komunistów

## skazanych na śmierć w Kolonji. Najkrócej trwała egzekucja 14 a najdłużej 20 sekund.

Niemiecka agencja prasowa „Deutscher Presse Dienst” zamieszcza szczegóły egzekucji dokonanej w Kolonji na 6 komunistach skazanych na śmierć za zabicie jednego hitlerowca.

Egzekucję wyznaczono na godzinę 7.30 rano, donosi agencja. Mimo dość ożywionego ruchu, panującego o tej po-

rze dokoła więzienia ludność nie zauważyła nic. Komunikacja na ulicach była normalna. Około godziny 7 zjawili się przedstawiciele władz: prokurator, sędziowie, naczelnik więzienia, kilku komendantów hitlerowskich, prefekt policji. Prócz tego kilku obywateli i burmistrz miasta. O godzinie 7.30 zadźwięczał dzwon pogrzebowy. W tej samej chwili wyprowadzono pierwszego skazańca na podwórze więzienia.

Skazaniec dał się zaprowadzić bez oporu aż do stołu, po którego drugiej stronie siedział prokurator w czerwonej todze. Prokurator odczytał głośno artykuł 211 kodeksu karnego i oznajmił skazańcowi odrzucenie jego prośby o ulaskawienie przez premiera Goeringa.

W czasie odczytywania aktu skazania stał odwrócony plecami do malej niskiej i płaskiej platformy, na której stało coś w rodzaju pnia. Pień pokryty był czarną materią i stał w oddaleniu 15 kroków za skazańcem, który nie mógł go widzieć.

Kiedy skazaniec oświadczył, że nie zarzuca niczego aktowi, dwaj pomocnicy kata chwycili go, zawiązali mu oczy, zaprowadzili go do pnia, gdzie go przywiązali. Jeden z pomocników przymocował mu głowę do pnia, poczem kat ścinał mu głowę toporem. Po wykonaniu swojej czynności kat wrócił do prokuratora i oświadczył:

— Wyrok wykonany w dwadzieścia sekund.

W ten sposób stracono wszystkich 6 komunistów. Najkrótsza egzekucja trwała 14 sekund, najdłuższa 20 sekund. Wszystkich ścięto jednym uderzeniem topora. — Tylko ścięcie jednego z nich, niejakiego Hammachera, musiało „poprawić” drugim uderzeniem topora, aby oddzielić głowę od tułowia.

## W czeluściach ziemi.



W Wookey koło Bristolu odkryto olbrzymią podziemną pieczarę 27 m. wysoką i 14 m. szeroka. Zdaniem uczonych pieczara ta powstała przed około 12000 lat podczas jakiegoś olbrzymiego trzęsienia ziemi.



# Z Wielkopolski i Pomorza

NASI SPRAWOZDAWCY O ŻYCIU PROWINCJI

## Z Kujaw Zachodnich.

### Inowrocław.

Nocny dyżur pełni z dnia 1 na 2 lutego p. dr. Pawlak, ul. Solankowa 54.

Nocny dyżur pełni Apteka Pod Orłem. Pogotowie ratunkowe (dniem) tel. 417; (nocą) tel. 276.

Pogotowie pożarne tel. 618. Biblioteka Miejska czynna w dni powszednie od godz. 19,30 do 20,30, w czwartki od godziny 18,30 do 19,30.

### REPERTUAR KIN:

Kino X: „Nowoczesny Robinzon”.  
Kino Słońce: „Podróż posłubna we troje”.  
Muza: „Buster nawarzył piwa”.  
Żołnierskie: „Przygoda w obłokach”.

Inowrocławski Oddział „Dziennika Bydgoskiego” przenosimy z dniem 1 lutego na ulicę Toruńską nr. 26.

Złoty jubileusz Sokolstwa za pasem. W bież. roku przypada złoty jubileusz Sokolstwa w Wielkopolsce. Większe uroczystości odbędą się w Poznaniu i Inowrocławiu. W związku z tem czyni się wielkie przygotowania, a szczególnie w okręgu inowrocławskim. W ub. niedzielę odbył się w Inowrocławiu kurs naczelników z całego okręgu przy udziale 38 druhów. Kurs przeprowadzał p. M. Radziński. Ćwiczenia wykazały dużo hartu i dobrej woli ze strony kursistów.

Bestjański czyn parobczaka. W ubiegłych dniach zasiadł na ławie oskarżonych sądu okręgowego z Bydgoszczy na sesji wyjazdowej w Inowrocławiu 20-letni syn rolnika Edmund Czechowski, zam. w wiosce Łask (pow. Inowrocław). Czechowski w bestjański sposób znęcał się nad żebaczka Stanisławą Frączkowską, którą uderzył widłami, łamiąc jej rękę. Frączkowska przybyła do zagrody rolnika Czechowskiego, prosząc o kawałek chleba dla swych dzieci. Drogę zastąpił jej oskarżony, zadając straszny cios widłami, powodując okaleczenie i złamanie ręki. Sąd skazał sprawcę na 8 miesięcy więzienia, zawieszając mu warunkowo karę na 5 lat.

MATWY. „Walkowe kochanie”. Tow. śpiewu „Malka” wystawia w sobotę 3 lutego o godzinie 19,30 sztukę p. t. „Walkowe kochanie” Roberta Rydza.

### Mogilno.

Walnemu zebraniu S. M. P. w Niestronnie przewodniczył ks. prob. Siudziński. Nowy zarząd ukonstytuował się następująco: Kulusiński prezes, L. Janikowski sekretarz, Fr. Kończal skarbnik, Fl. Lewandowski naczelnik, Durczak gospodarz, K. Ciężyński bibliotekarz. Komisja rewizyjna: Tucholski, Krudziński i Madrowski.

Walne zebranie Stow. Mł. Polek w Wszedniu wybrało nowy zarząd w składzie: Niewiadomska prezeska, Worochówna sekretarka, Gwiadzdówna skarbniczka, Niewiadomska Irena naczelniczka, Worówna gospodyni i Wesołowska bibliotekarka.

Groźny pożar. W zabudowaniach rolnika Fr. Kamyszka w Kinnie (pow. Mogilno) wybuchł groźny pożar. Pastwą płomieni padła stajnia i obora wraz z 2 końmi, 7 krowami, 11 świniami i około 60 sztuk drobiu. Straty wyrządzone przez pożar sięgają 10.000 zł. Przyczyny pożaru nie ustalono.

Z sądu. Sąd grodzki skazał Augustyna Węgnera, Michała Turaja, Jana Kośmickiego, Józefa Kaszuka, Stanisława Witaszaka, Wacława Głowińskiego i Franciszka Miecha — wszyscy z Strzelna, na 3 tygodnie aresztu za kradzież zboża, dokonane na polach majątności Sukowy podczas zniw ub. roku.

Ze Związku Obrony Kresów Zachodnich. Przy bardzo licznym udziale członków i gości odbyło się zebranie koła miejscowego Z. O. K. Z., które zajął prezes koła p. Daszyński. Na zebranie przybyli pp. naczelnik sądu grodzkiego Klumiński, dyrektor szpitala pow. dr. Schittek, prezosi różnych towarzystw i t. d. Po przyjęciu porządku obrad wygłosił obszerny i treściwy referat prezes Daszyński na temat: „Niemcy pod rządami Hitlera a Polska”. Nad referatem wywiałą się ożywiona dyskusja. Na wniosek przewodniczącego uchwalono zbierać datki pieniężne i książki o treści historycznej celem utworzenia biblioteczki dla Polaków w Niemczech. Całe strzelińskie Koło Podoficerów Rezerwy zgłosiło się jako członek zbiorowy Z. O. K. Z.

Z M A R L I.  
S. p. Juliusz Cybiński, w Jarocinie.  
S. p. Leon Tacik, mistrz krawiecki w Poznaniu.  
S. p. Roman Ostrowski, w Lesznie.

Walka o drzewo podejrzanego pochodzenia. Polowy majątności Goranowo (pow. Mogilno) nazwiskiem Sożyński spotkał na torze kotejowym znanego mu 40-letniego Józefa Pijanowskiego, który wioził na saniach drzewo podejrzanego pochodzenia. Polowy usiłował odebrać Pijanowskiemu łup, lecz ten rzucił się nań i doszło do walki. W pewnym momencie polowy użył broni palnej, przyczem ranił Pijanowskiego dwa razy. Ciężko rannego P. przewieziono do szpitala.

## Karambol samochodów.

### Panna z orszaku weselnego wypadła przez okno.

Dnia 30 stycznia br. w godzinach wieczornych wydarzyła się w Inowrocławiu u zbiegu ulicy Królowej Jadwigi i Rynku katastrofa samochodowa, która na szczęście nie pociągnęła za sobą ofiar w ludziach.

Mianowicie taksówka zdążająca z gośćmi weselnymi do kościoła, zderzyła się z samochodem ciężarowym firmy Wedel z Poznania. Wskutek zderzenia jedna z pań, należąca do

orszaku weselnego, wybijając szybę, wypadła na bruk, na szczęście nie odnosząc poważnych obrażeń. Samochód zaś został dość poważnie uszkodzony. Na miejscu wypadku zebrały się tłumy publiczności. Wypadek miał miejsce tuż przed oknami naszego oddziału.

Kto ponosi winę wypadku, nie zdołano narazie ustalić.

## Toruń.

Dyżur nocny pełnią apteki: „Pod Lwem” (śródmieście); „Św. Anny” (Bydgoskie Przedmieście); „Pod Łabędziem” (na Mokrem).

Biblioteka T. C. L. (ul. Wysoka 16) otwarta codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 11 do 11,30 i od 16 do 19.

Pogotowie ratunkowe tel. 44. Straż pożarna tel. 244.

### REPERTUAR KIN:

Lira: „Karjera kelnerki”.  
Palace: „10 proc. dla mnie”.  
Mars: „Wyrok życia”.  
Światowid: „Brat diabła”.  
Corso: „Olbrzym gór”.

### TEATR NARODOWY.

Dnia 2. bm. o godz. 16 „Jej tancerz”, wieczorem o godz. 20 premjera „Automat humoru”.  
Dnia 3. bm. o godz. 16 „Perełka”, wieczorem o godz. 20 „Automat humoru”.

Nabożeństwo żałobne za duszę sp. ks. Pączka, prob. parafii Najsw. Marii Panny w Toruniu odbędzie się 3. bm. o godz. 8,30 rano. Uprasza się wiernych o liczny udział.

Zmiany personalne w policji toruńskiej. W najbliższych dniach mają nastąpić zmiany personalne w policji toruńskiej. Stanowisko zastępcy naczelnika woj. urzędu śledczego ma objąć dotychczasowy komendant pow. toruńskiego nadkomisarz Romańczyk, a jego miejsce obejmie nadkomisarz Kaczorowski, naczelnik wydziału gosp. komendy wojewódzkiej P. P. Stanowisko naczelnika wydziału gospodarczego w komendzie wojew. ma objąć urzędnik p. Czesław Witecki z Nowogrodka.

Toruński powiatowy związek samorządowy otrzymał 25.000 zł pożyczki z komunalnego funduszu pożyczkowo-zapomogowego na spłatę uciążliwych zobowiązań krótkoterminowych.

7 miesięcy więzienia za kradzież węgla. Przed sądem okręgowym w Toruniu stanął 22-letni bezrobotny Antoni Witkowski, oskarżony o kradzież węgla z pociągu i usiłowane zabójstwo posterunkowego, przez zepchnięcie go pod przechodzący pociąg. Przewód sądowy wykazał, że Witkowski nie miał zamiaru zabić posterunkowego przez zepchnięcie go pod pociąg, gdyż podczas szamotania obaj zsunęli się na tor i tylko cudem uniknęli śmierci. Za kradzież węgla jednakże sąd skazał Witkowskiego na 7 miesięcy więzienia.

Bezpłatna zaprawa gimnastyczna dla niestowarzyszonych. Miejski Komitet P. W. i W. F. w Toruniu urządza w każdą niedzielę od godz.

14 do 16 ćwiczenia gimnastyczne dla niestowarzyszonych w sali gimnastycznej przy ul. Krajskiego. Wstęp bezpłatny.

Zwycięstwo hokejowe T. K. S. Z. II w Toruniu. Dnia 28 stycznia br. na placu miejskim w Toruniu odbyły się zawody hokejowe między drużyną T. K. S. Z. II a Szkołą Podchorążych Artylerji. Wynik ostateczny 17:1 na korzyść T. K. S. Z. II.

Pokazy łyżwiarskie jazdy figurowej odbyły się w Toruniu 28 stycznia br., urządzone przez T. K. L. T. Przy świetle reflektorów licznie zebrana publiczność oklaskiwała lepszych łyżwiarzy, zarówno panów jak i panie. Pomimo nieszczególnych warunków atmosferycznych pokazy te wypadły naogół dobrze. Wśród łyżwiarzy mamy materiał pierwszej klasy, z których dobry trener mógłby dużo wydobyć. Pokazy, jeśli chodzi o propagandę łyżwiarstwa, spełniły swoje zadanie.

## Oddziały robotnicze rozpoczną pracę na Pomorzu już w kwietniu br.

Toruń, 31. 1. (Tel. wł.). Rozwiązanie kwestji bezrobocia, tej kłęski dnia dzisiejszego w Polsce zdaje się nastąpi w roku bieżącym. Dnia 30 stycznia br. pod przewodnictwem wojewody pomorskiego p. Kirtiklisa w Toruniu odbyła się konferencja przy udziale pp.: posłanki Prausowej, gen. Pasławskiego, nacz. wydziału dróg wodnych inż. Borna, nacz. wydz. robót publicznych inż. Mackowskiego, nacz. Szczepańskiego, nacz. Zgrzebnika i nacz. Grzanki. Przedmiotem obrad tej konferencji była

sprawa zorganizowania oddziałów robotniczych na Pomorzu, składających się z bezrobotnych młodszych roczników. Oddziały te będą zatrudnione przy regulacji brzegów i koryta Wisły i innych rzek oraz wybrzeża morskiego. Na razie zorganizowania zostanie 1000 bezrobotnych. Prace mają być przez nich rozpoczęte już z dniem 1 kwietnia br.

Blizsze szczegóły organizacji tych oddziałów podamy później.

### LOBZENICA. Rada miejska dokonała wyborów do zarządu miejskiego. Przewodniczył p. dr. Rybka. Zgłoszono na wiceburmistrza 2 kandydatury: kupca p. Piotra Piątka znanego obywatela i narodowca oraz prezesa Strzelca p. Bobka. Olbrzymią większością głosów został wybrany p. Piątek. Do Magistratu już widocznie nie mieli odwagi listy zgłosić, wybory się nie odbyły, została zgłoszona jedna lista i weszli jako ławnicy pp. Rewoliński mistrz rzeźnicki, Żendkowski kupiec oraz Betscher robotnik.

### Grudziądz.

Apteki dyżurne: Apteka Pod Gwiazdą, ul. Chelmińska 26, tel. 399; Apteka Pod Koroną, ul. Wybickiego 39, tel. 137.

### REPERTUAR KIN:

Apollo: „Teodozja - Sewastopol”.  
Gryf: „Nie będziesz kurtyzana”.  
Orzeł: „Patrol” i „Bezprawie zachodu”.

STAROGARD. Wybór wiceburmistrza i 3 ławników. W dniu 24 stycznia odbyło się pierwsze posiedzenie nowej rady miejskiej, które zajął p. burmistrz Czwojdzkiński. Nowa rada miejska w Starogardzie składa się z 24 radnych, dzielących się na 3 ugrupowania: obóz narodowy 11, N. P. R. 7 oraz 6 z B. B. Do komisji rewizyjnej wybrano pp. Zychskiego (Kl. Nar.) przewodniczącym, Beckera (Kl. N.), Aleksandrowicza i Mikołajskiego (N. P. R.) jako członków. Dalej przystąpiono do wyboru nowego wiceburmistrza oraz 3 ławników. P. mec. Stankiewicz (Kl. Narod.) zgłosił na wiceburmistrza kandydaturę senjora miasta i dotychczasowego zast. burmistrza p. mec. Jacobsona. Sądząc, czując swą bezsilność, nie wysunęła kandydata. To też narodowcy i N. P. R. zgodnie wybrali p. mec. Jacobsona, który uzyskał 18 głosów. Jako ławników wybrano: Teodora Cesarza (Kl. Narod.), Franciszka Kolaskę (N. P. R.) i Franciszka Popiela (B. B.)

### Odpowiedzi redakcji

Krawcowa. — Patent trzeba wykupić. Wykonywanie jakiegokolwiek samodzielnej pracy zarobkowej bez patentu przemysłowego może być ukarane.

## Pierwsze posiedzenie nowowybranych rad miejskich Pelplina i Gniewu.

Tczew. W ub. piątek w salce posiedzeń Magistratu m. Pelplina (pow. Tczew) odbyło się pierwsze posiedzenie nowo wybranej rady miejskiej. Po zaganieniu posiedzenia przez burmistrza dr. Chmieleckiego, radni złożyli przyrzeczenie sumiennego spełniania swych obowiązków. Na wstępie posiedzenia uchwalono prawo posuwania poszczególnych pozycji w wydatkach budżetowych za rok 1933-34. W skład komisji gospodarczej weszło: 3 radnych z BB i to: dr. Ruskiwicz, Czaplowski i Rogalewski; z Klubu Narodowego weszli: Nierzwicki i Michna. W skład komisji rewizyjnej weszli: z Klubu Narodowego przewodniczący Antkiewicz, Knast i Nadolny, z BB weszli: Szatkowski i Lewicki. Wybór zastępcy burmistrza nie doszedł do skutku, ponieważ dwie kandydatury Prusaka z BB i Byczkowskiego z Klubu Narodowego otrzymały równą ilość głosów. Ponowny wybór za-

stępcy burmistrza odłożono do następnego posiedzenia za dwa tygodnie.

Ponieważ przy wyborze ławników zgłoszono dwie listy Klubu Narodowego i BB, które otrzymały równą ilość głosów 6:6, przeto z każdej listy wybrany został jeden ławnik, trzeci ławnik został wybrany za pomocą losowania. Na ławników wybrano z BB dr. Titzka i Rapiora, z Klubu Narodowego Nierzwickiego.

### W Gniewie.

Tegoż dnia w Gniewie odbyło się pierwsze posiedzenie nowo wybranej rady miejskiej, które miało za cel dokonania wyboru członków zarządu miasta Gniewu. Posiedzenie rady miejskiej otworzył burmistrz Czerwiński. Wybory członków zarządu miasta spełży na niczym, gdyż każda z list tj. Klub Narodowy i B. B. otrzymała równą ilość głosów, wobec czego burmistrz zamknął posiedzenie na dwa tygodnie.



# Dla Naszych Pan

## Prawa kobiet a postęp ludzkości.

Z frontu walki o równouprawnienie.

Przyjęto się naogół twierdzenie, że zagadnienia kobiece wylonily się dopiero w połowie ubiegłego stulecia. Tymczasem tak nie jest. Są one tak dawne, jak ludzkość. Mimo wszelkich wzdragań, każdy prawodawca musiał zająć jakieś stanowisko wobec tej wielkiej grupy społecznej, którą stanowią kobiety. To też od najdawniejszych czasów czy to filozofowie, czy mężowie stanu wyrażają swój pogląd na rolę kobiet w społeczeństwie. I tak Arystoteles przyznaje kobietom jedynie władzę w gospodarstwie domowym. Tak samo nie doceniają wartości kobiet Voltaire, Montesquien, a Rousseau nawet uważa, że

**SA ONE STWORZONE JEDYNIEM DLA PRZYJEMNOŚCI MĘŻCZYZN.**

Stanowisko kościoła było w tych zagadnieniach najbardziej postępowe. Kościół stawiał zawsze kobietę narówni z mężczyzną.

W średniowieczu widzieliśmy kobietę znowu w roli niewolnicy męża.

do której zdegradowała ją jedynie prawo siły fizycznej. Niema w średniowieczu prawa, które ujęłoby się za kobietą.

Ten stan rzeczy, starała się obalić rewolucja francuska i ruchy społeczne XIX w. Zaczyna się wreszcie okres maszyn. Kobiety znajdują przy nich zatrudnienie, praca ta bowiem nie wymaga wielkich sił fizycznych.

**KOBIETA SIĘ WYZWAŁA.**

W roku 1867 ukazuje się książka Johna Sturta Mill'a „O poddaństwie kobiet”, szermująca gorąco w obronie praw kobiety. Książka ta zaważyła zasadniczo na prawodawstwie wszystkich kulturalnych państw. Stany Zjednoczone przyjęły jako pierwsze jej argumenty.

## Kobieta w biurze

Jest przedewszystkiem urzędniczką.

PRACOWNICE WZOROWE I PRACOWNICE NIEPOŻĄDANE. — POLITYKA TOWARZYSKA WOBEC KOLEGÓW.

W układzie wzajemnych stosunków męzczyzny i kobiety zaszyły poważne zmiany, które musiały gruntownie przeobrazić wszystkie dotychczasowe kodeksy savoir-vivre'u. Najgruntowniejsza bodaj zmiana nastąpiła w pozycji społecznej kobiety. Usamodzieliła się ona, zajęła w życiu codziennym, zawodowym i biurowym, stanowisko niemal równorzędne z mężczyzną.

Kobieta w biurze — to nowy problem nietylko socjalny, ale i towarzyski. Niestety, towarzyskie stosunki biurowe pozostawiają bardzo wiele do życzenia.

Oczywiście, zgoda inaczej wygląda pozycja kobiety zamężnej, pracującej w biurze, a inaczej kobiety samotnej. Pierwsza z nich ma za sobą powagę swego stanu małżeńskiego, ma męża, który ją obroni przed napaścią, czy zaczepką, wreszcie ma zazwyczaj większe doświadczenie życiowe.

Druga — kobieta samotna musi polegać przedewszystkiem na sobie samej, musi sama regulować stosunek otoczenia do siebie, musi sama wydzignąć się na pewien stopień. Gdyż pamiętajmy o jednym: stosunek męzczyzny do kobiety (a ten odgrywa tu najważniejszą rolę) zależy przedewszystkiem od samej kobiety.

Kobieta dobrze wychowana i taktowna potrafi trzymać męzczyznę zdala od siebie i, jeśli trzeba, potrafi go zbliżyć lub oddalić. Wystarczy chłodne spojrzenie, czy obojętny ton głosu, sztywniejszy ułkon, aby dać męzczyźnie do zrozumienia, że powinien się trzymać zdaleka. Istnieje natomiast cały arsenał sposobów nieprzekraczających granic towarzyskiej przyzwoitości, sposobów, które mogą męzczyznę przybliżyć.

Kobieta w biurze powinna obracć sobie pewną politykę towarzyską, różniczkując ją rozsądnie w stosunku do rozmaitych osób.

Wobec kolegów biurowych winna być lojalną i w miarę koleżeńską, z zachowaniem wszelako pewnego dystansu, gdyż nic gorszego, niż dopuścić męzczyznę, z którym się koleguje w biurze, do zbyt bliskiej poufałości, od której potem nie sposób go oduczyć.

Z drugiej strony, owego dystansu nie powinna kobieta rozumieć jako nieznośnej w biurze manery wleczenia obrazu i nieustannego dąsą. To prowadzi do innej ostateczności: kobieta urzędniczką być urzędniczką, a stać się tylko kobietą ze wszystkimi wadami, właściwymi tej czarującej zresztą płci.

W sprawach interesów i powierzonych jej prac, kobieta powinna namiętać, że jest przedewszystkiem urzędniczką.

Zdarza się, że kobieta doszedłszy do pewnego stanowiska, lubi okazywać podwładnym męzczyznom swoją (często przypadkową) wyższość. Jest to taki sam nietylki, jak wierzne pretensje, robienie plotek na koleżanki i tyle innych plag nowoczesnego biura.

**JAK BYŁO W POLSCE?**

Otoż u nas walka ta była nie zbyt głośna, ani zacięta. Tłumaczyć można to zjawisko zupełnym zaabsorbowaniem wszystkich sił w walce o niepodległość. W gruncie rzeczy zresztą kobieta w Polsce cieszyła się zawsze dużą atencją i wpływami.

**JAK JEST U NAS OBECNIE?**

Po ukończonych walkach o niepodległość, kobieta w Polsce zyskuje bez większego trudu zupełne równouprawnienie.

A zatem uzyskała kobieta prawo wyborcze. Niestety jednak jak dotąd kobieta często jeszcze bywa niedostatecznie uświadomiona, gdy chodzi o możliwości jej wpływu na ustawodawstwo, chroniące jej osobę. Ale i ta sprawa jest na lepszej już drodze i spodziewać się należy, że wzmocni się wpływ kobiety na życie publiczne.

Teki ministra wprowadziła kobieta w Polsce także jeszcze nie dierzby. Inaczej jest w Anglii i Stanach Zjednoczonych, gdzie — ministrami pracy i opieki społecznej bywają kobiety.

Może u nas kobieta również uzyskać stanowisko w sądownictwie. Uprawnienie to posiada ona tylko w teorii — w praktyce na ogół nie dopuszcza się tu kobiet.

Gdy rozważaliśmy stanowisko kobiety w średniowieczu i w starożytności zdawało się, że

**CAŁY TEN KOSZMAR NIEWOLNICTWA MINAŁ JUŻ NIEPOWROTNIE.**

Tymczasem tak nie jest. Owe dawne pojęcia odżywiają znowu w Niemczech i Włoszech. Oby to był tylko stan przejściowy, stan chorobliwego manjactwa dyktatur.

Uwaga. Materiały te zostały zacierpnięte z wykładu p. Piaseckiej, wygłoszonego w sekcji samokształcenia Związku Pań Domu w Poznaniu. M. N.

Niezmiernie ważnym zagadnieniem jest sprawa wyglądu zewnętrznego, a więc przedewszystkiem ubrania. Kobieta winna przychodzić do biura ubrana skromnie, na szaro, na ciemno, lub nawet na jasno, byle nie krzyżując, lecz skromnie. Wzywający strój, jaskrawe ozdoby, krzyżujący „maquillage” — wszystko to stwarza warunki sprzyjające powstaniu zbytniej swobody biurowych stosunków.

Ktokolwiek miał choćby pobieżnie do czynienia z biurem, ten zna owe nieznośne, rozkapryśzone, hałaśliwe i wzywające przystrojone urzędniczki, które tylko opóźniają tempo biurowej pracy. Kobiety takie lubią wykorzystywać swoich kolegów, każą im odrabiać za siebie „kawalki” (skargi na to słyszałem dość często), obligują do drobnych przysług, jak np. przenoszenie maszyny do pisania i t. d.

W stosunku do swoich przełożonych panny takie często zbyt daleko posuwają swoją kokieteryję — tak daleko, że przekraczają granice, w których zamierzylam sobie udzielić rad i wskazówek. Samo się przez się rozumie, że dobrze wychowana kobieta „nazbyt praktyczna” kokieteryję nie będzie narażała na szwank swego dobrego imienia. W. T.

## Historia jedwabnej pończoszki.

Pończochy trykotowe zaczęto wyrabiać sposobem maszynowym dopiero około 1589 roku w Cambridge.

Wynalazcą pończochy współczesnej był William Lie. Gdyby nie Francja, która skwapliwie poparła wynalazek Williama Lie, może dotąd chodzilibyśmy w sukienkach owijających lub grubych pończochach własnej roboty.

Pończocha Odrodzenia miała kokardy pod kolanami, a nad kolanami zwinięta była w wałek.

W wieku XVIII, który był wiekiem koronek, noszono białe jedwabne pończochy bez względu na pogodę i porę roku.

Epoka porozbiorowa w Polsce obuła nóżki poetycznej dziewicy jakoteż nogi statecznej matrony w wysokie buciki i przykryła pończoszką cholewką. Pończoszka była wtedy kolorowa i zależna od koloru sukni.

Na początku XX wieku pończocha ukazała się znów z wycięcia płytkiego pantofelka, błyszcząc ażurową polyskliwą czernią z pod luźnych falban szeleszczących, kanausowych halek.

Wojna europejska znów schowała pończochy w wysokim buciku, może dlatego, że obniżył się poziom życiowy i pończoszka niezawsze mogła być elegancka i nowa. Zato okres powojenny do takiego stopnia spoufalil oko z pończoszką, że przestała zaciekawiać, jakkolwiek stanowi ważny detal eleganckiego ubioru pięknej pani.

**NAJNOWSZA ZDOBYCZ POLSKI**

PIERWSZY KRAJOWY NOŻYK  
Z PODŁUŻNYM WYKROJEM



DZIEKI WYKROJOWI NOŻYKI TE SĄ LEPIEJ  
ZAHARTOWANE I TRWAJĄ DŁUŻEJ NIŻ NOŻYKI  
PRZESTARZAŁEGO TYPU Z TRZEMA OTWORAMI  
ZA PACZKĘ (5 SZTUK) ZŁ. 1.25 — ŻAДАĆ WSZĘDZIE

1830

## Jaką pogodę niesie nam luty?

Od 1 do 10 lutego:

Na zachodzie i północy kraju pogoda pochmurna lub mglista z dłuższymi rozpodzeniami w pierwszych dniach i w końcu dekady. Pogodniej natomiast i mroźniej we wschodnich i częściowo w południowych dzielnicach kraju. Z początku wahania temperatury z miejscową odwilżą. W następne dni zaznaczy się silniejszy napływ zimna z północnego wschodu, powodujący prawie w całym kraju znaczny spadek temperatury. Pod koniec tej dekady lub na początku następnej liczyć się trzeba z ponownym ociepleniem. Porywiste wiatry z kierunków zmiennych. Skłonność do miejscowych opadów, silniejszych na północy kraju, szczególnie na zachodzie i w górach, istnieją szczególnie około 1, 4 i 8 lutego. Miejscami zamieć śnieżna.

OD 10. DO 20. LUTEGO:

Niniejszy dziesięciodniowy okres rozpocznie się przy aurze dość pogodnej lub zmiennej. Jednocześnie dostają się zachodnie dzielnice Polski w obszary niskiego ciśnienia, przynoszącego wzrost zachmurzenia.

Nagły wypadek w domu może się zdarzyć każdej chwili. Dlatego każdy powinien mieć u siebie płyn Germatol Dr. Dobrzańskiego, który posiada potrójne działanie: dezynfekuje, leczy i goi.

nia oraz przelotne opady w postaci śniegu z deszczem. Później znowu pogodnie lub słonecznie przy chwilami chmurniejszym

stanie nieba. Nocą lekki mróz, w dzień temperatury w pobliżu lub powyżej zera. Ogółem wietrzno, nad morzem burzliwie. Miejscami wystąpią mgły.

OD 20. DO 28. LUTEGO:

Z początku chmurno lub mglisto na zachodzie kraju. W następne dni większe rozpodnienie i spadek temperatury. Zaburzenia atmosferyczne z opadami na początku i w połowie okresu. Pod koniec miesiąca aura niespokojna ze skłonnością do nagłych zmian. Ogółem pogodniej i mroźniej na wschodzie i południu kraju.

**KRYTYCZNE KONSTELACJE**

manifestujące się ważniejszymi wydarzeniami, większym podnieceniem lub katastrofami wszelkiego rodzaju w licznych krajach świata, przypadają ściśle na 1, 4, 6 do 8, 13 do 20, 22, 25 i 28 lutego.

Niebezpieczeństwo katastrof żywiołowych, powodzi i trzęsienia ziemi grozi przedewszystkiem w ciągu pierwszego, w końcu drugiego i w połowie czwartego tygodnia.

Pozatem jednak wskazuje luty szereg dobrych konstelacji, które znajdują wyraz w postaci korzystnych planów, reform, przeobrażeń, projektów lub doniosłych konferencji, głównie odnośnie dziedzin jak finanse, gospodarstwo, handel, prawo, polityka, wynalazki (elektrotechnika) i sztuka.

Miesiąc luty przynosi krytyczne i podniecające wpływy dla kilku najwybitniejszych osobistości Polski.

Fr. A. Prengel.

## Buni szaleńców.

12 pacjentów uciekło z zakładu dla obłąkanych. — Dramatyczne chwile w miasteczku Ville Evray. — Walka furjantów z policją, żandarmerją i strażą pożarną.

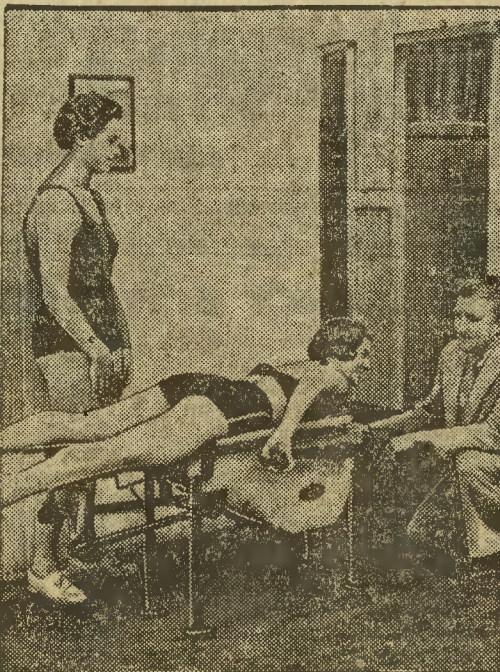
(bar) Dom obłąkanych w Ville Evray, jeden z największych we Francji, mieści w swoich murach przeszło tysiąc umysłowo chorych, którym nie wolno opuszczać wielkiego, szarego budynku, otoczonego rozległym ogrodem i szalenie opasanego wysokim murem. Najodpowiedniejszym nad bramą wejściową do tego ponurego zakładu byłby napis z „Piekiła” dantejskiego — **Lasiate ogni speranza!**

W niewyjaśnionych dotychczas okolicznościach wybuchła przed kilku dniami w jednym z pawilonów rewolta obłąkanych. Dwunastu pacjentów zaatakowało któregoś poranku i ciężko pokaleczyło dwóch pielęgniarzy. Napad miał miejsce w jadalni. Obaj sanitariusze zostali błyskawicznie przewróceni na ziemię, związani rękami i odcwiczeni batem. Upojeni łatwym zwycięstwem, obłąkańcy ruszyli zwartą kolumną

do ogrodu. Po drodze spotkali stróża, który miał przy sobie pęk kluczy. Zaatakowali strażnika ztyłu, obezwładnili, wyrwali mu klucze, otworzyli wielką bramę wejściową i po upływie dziesięciu minut znaleźli się na wolności. Postanowili trzymać się razem i pomaszzerowali zwartym szkiem do pobliskiego miasteczka. Na sosie zatrzymali jadący naprzeciw samochód i wyrzucili szofer. Miejsce szofer zajął jeden z obłąkanych, Rosjanin Borys Reitzer. W samochodzie znajdowały się dwie kobiety, które wśród przeraźliwego wołania o pomoc chciały wyjść z wozu. Jednej udało się uciec, druga musiała wziąć udział w eskapadzie szaleńców. Nie wszyscy obłąkańcy zajęli miejsce w samochodzie. Wewnątrz ulokowało się sześciu, jeden obok szofer, dwóch wdrapało się na dach. Reszta poszła do miasteczka pieszo.

Samochód w zawrotnym tempie wpadł w ulicę miasteczka. Dwaj obłąkańcy, którzy znajdowali się na dachu wozu, nie mogli się tam dłużej utrzymać i wylecieli potężnym łukiem na ulicę. Jeden z nich wpadł na dziecko, znajdujące się na jezdni i poranił je ciężko. Drugi ugrzązł na grzbiecie buhaja, którego właśnie jakiś chłop prowadził ulicą. Buhaj zaczął wierzgać, a potem pognał przed siebie z warjatem na grzbiecie. Tymczasem samochód rozbił stragan sprzedawcy owoców i wjechał całym impetem w okno wystawowe magazynu mód. Warjaci, usiłując wydostać się z niewygodnej pozycji, podnieśli nieopisany wrzask, rozbili szyby samochodu, porozrywali magazyn. W międzyczasie przerażeni mieszkańcy miasteczka zawiadomili straż pożarną oraz dyrekcję zakładu dla obłąkanych. Straż pożarna próbowała uspokoić szaleńców potężnym strumieniem wody, ale z małym skutkiem. Jednego ze strażaków warjaci poważnie poturbowali. Dopiero zaalarmowana żandarmerja i policja wspólnymi siłami obezwładniły furjantów i w kafetanach bezpieczeństwa zawiozły zpowrotem do zakładu. W czasie zacieklej potyczki, któryś z warjatów udusił szofer Reitzera.

## Lekcja pływania na sucho.



W Ameryce skonstruowano aparat, który umożliwia nauczenie się zasadniczych ruchów pływackich, w warunkach 100-procentowego bezpieczeństwa.

Małżeństwo jest umiejętnością... pisał Balzak. Kobieta musi mieć mnóstwo praktycznych rzeczy, o których męzczyzna niema i nie chce mieć pojęcia. Zawsz wiedzy kobiecej stale zwiększa „Dziennik Bydgoski”, prowadzący dział kobiecy. Musicie go abonować, aby sprostać licznym zadaniom dobrej żony i matki.



**KINO KRISTAL**  
Początek o godz. 5.7 i 9.  
W święto i niedzielę od 3.10  
Ponimo wielkich kosztów, ceny miejsc niepodwyższone.

**Dzisiaj w czwartek uroczysta premiera!**  
oddawna oczekiwanej w Bydgoszczy pierwszej wielkiej i najweselszej polsko-czeskiej komedii dźwiękowej reż. M. Waszyńskiego i Mac Fricza pt.

# 12 krzesel

W rolach głównych:  
najwięksi komicy i ulubieńcy publ.  
**Vlasta Burian**  
**Adolf Dymśa**  
oraz **Zula Pogorzelska**

Humor i dowcip! (1875) Nadprogram!  
Oryginalna treść!  
Nieporównane pomysły!  
Żywa i urozmaicona akcja!  
Przepyszna wystawa!  
Piękna muzyka i śpiewy!  
**Najnowszy Tygodnik Paramounta**

## Kronika

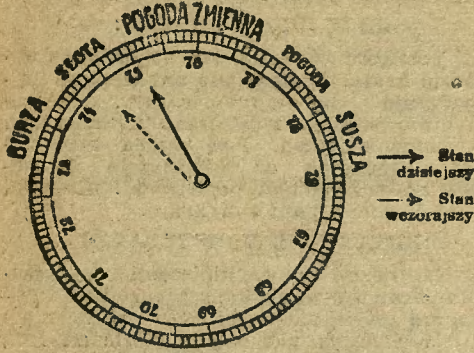
Bydgoszcz, dnia 1 lutego 1934 roku.

### KALENDARZYK.

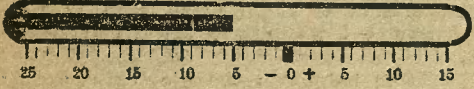
Dzisiaj: Ignacego b. m.  
Jutro: N. Marii Panny Gromnicznej.  
Wschód słońca o godzinie 7.47.  
Zachód słońca o godzinie 16.40.

### Stan pogody

Zachmurzenie zmienne z zanikającymi opadami śnieżnymi przy umiarkowanych wiatrach zachodnich i północno-zachodnich. Lekki mroź.



Termometr wskazywał dziś rano



### DZURY APTEK:

Od 29. 1. — 2. 2.:

Apteka Centralna.  
Apteka pod Lwem, Okole.

**MUZEU MIEJSKIE** przy Starym Ryńku otwarte codziennie od 9—16, w niedziele i święta od 11—14. Obecnie w Muzeum wystawa dzieł Józefa Pankiewicza (Pa ryż).

— Delegacja 15 dywizji na Zamku w Warszawie. P. Prezydent Rzplitej przyjął przedwczoraj delegację 15 dywizji piechoty z Bydgoszczy z gen. Thommé na czele. Delegacja przybyła zaprosić p. Prezydenta na uroczystości, związane z obchodem 15-lecia dywizji.

— Msza żałobna za spokój duszy ś. p. inż. **Czesława Perzyńskiego** odbędzie się w sobotę, 3 bm. o godz. 9 rano w kościele farynym.

— Naczelnym lekarzem dentysty **Kasy Chorych p. dr. Wacława Sobocińskiego**, syn ziemi Kujawskiej, przechodzi z dniem 1 lutego do praktyki prywatnej, otwierając zakład własny przy ul. Gdańskiej 54 na I piętrze. Pan dr. Sobociński, najlepszy uczeń słynnego polskiego stomatologa prof. d-ra Cieszyńskiego we Lwowie, uzupełnił swe studia specjalistyczne w klinice uniwersyteckiego berlińskiego „Charite”. Od r. 1931 był kierownikiem ambulatorjum dentystycznego Kasy Chorych m. Bydgoszczy.

**BAL**  
Polskiego Czerwonego Krzyża  
**1 lutego br.**  
Hotel Pod Orłem.

— Na walnym zebraniu Bydgosk. Klubu Sportu Wędkarskiego w Bydgoszczy wybrano nowy zarząd w następującym składzie: prezes p. Jaworski Feliks, Dworcowa 75, sekretarz p. Strzyżewski Bolesław, Nowodworska 45, skarbnik p. Liebthal Wojciech, Polna 44. Członkami honorowymi mianowano walne zebranie p. Kleina Maks., p. Chojnackiego Jana. Składkę roczną uchwalono na 20,— zł, wstępne na 10,— zł.

— **400 złotych** zgubiła w poniedziałek w okolicy Gdańskiej i Placu Teatralnego Liedna kobieta, której te pieniądze powierzono. Znalazcę blaga o zwrot za potrąceniem znaleźć do Redakcji „Dziennika Bydgoskiego”.

— **Z dnem dzisiejszym** przeniesiony został z ul. Pomorskiej 26 „Dom Obuwia” p. Łusiewicza na ul. T. Magdzińskiego 14 (daw. Kościelna). Długoletnia praktyka zjednął sobie p. Łusiewicz zaufanie licznej klienteli. Na nowej placówce życzymy mu dalszego rozwoju. Szcześć Boże!

## Robotnicy katolicy parafii Farnej bilansują roczną pracę.

(hak) W dużej sali Domu Katolickiego przy Farze było pełno, w ub. niedzielę dla tego, że do ostatniego krzesła zajęli miejscami członkowie **Katolickiego Towarzystwa Robotników Polskich parafii Farnej** i dlatego, że atmosfera obrad wypełniona była duchem chrześcijańskiej współpracy dla dobra Kościoła, Ojczyzny i bliźnich.

Po zwykłym miesięcznym plenarnym zebraniu zagaił **walne zebranie roczne Towarzystwa** prezes p. **Kalamaja**, witając przybyłych licznie członków i gości, a więc patrona ks. kanonika Schulza i wicepatrona ks. Musiała, p. dyr. Drewka, przedstawicieli licznych organizacji i reprezentanta redakcji „Dziennika Bydgoskiego”. Przewodnictwo objął **patron ks. kanonik Schulz**, powołując do prezydium jako sekretarza p. Malaka, a na ławników delegatów bratnich towarzystw robotniczych z parafii Serca Jezusowego, Czyżkowska i Bielawek.

Przemówienie ks. kanonika Schulza nacechowane było głęboką troską o **nałęczony rozwój zasłużonego towarzystwa**. Chwilowy zastój wywołany ogólnym kryzysem musi być przełamany. Trzeba iść naprzód, wstąpić liczebnie, a przede wszystkim przez daleko idące oszczędności **utrzymać silne podstawy materialne**.

Pracę towarzystwa w ubiegłym roku, jak wykazały sprawozdania członków zarządu, wyróżniało nie gonienie za błyskotliwymi efektami zewnętrznymi, ale **konsekwentne utrzymywanie się w ramach tradycji i obowiązków wobec członków**. Mimo ciężkiego roku towarzystwo brało czynny udział w całym szeregu uroczystości, szerzyło oświatę przez liczne zebrania połączone z referatami, a specjalnie podkreślić należy **rozwój biblioteki**, z której **korzystano więcej, niż w latach poprzednich**.

**Towarzystwo utrzymało się na wyżynie moralnej**, za co też zarząd otrzymał jednogłośnie absolutorjum. W miejsce wylosowanych członków zarządu i ustępującego zasłużonego ławnika p. Franciszka Kubińskiego wybrano nowych członków, którzy **naład pod przewodnictwem p. Kalamaję pracować będą dla dobra Towarzystwa**.

Po omówieniu szeregu ważnych spraw

organizacyjnych i wystuchaniu życzeń delegatów z bratnich towarzystw zakończono zebranie, świadczące o tem, że w **Towarzystwie Robotników Katolickich parafii Farnej** panuje **duch prawdziwie chrześcijański**.

## Żeńskie Tow. Gimn. Sokół

organizuje

## WYSTAWĘ ROBÓT KOBIECYCH

w pierwszej połowie marca br.

Blizsze szczegóły w sekretarjacie, Dworcowa 5

— **Trzecie posiedzenie dyskusyjne w Stowarzyszeniu Techników** odbędzie się dopiero w piątek, 9 lutego o godz. 20, a nie 2-go, jak było zapowiedziane. Posiedzenie to poświęcone będzie **przemysłowi elektrycznemu** (fabryki kabli i przewodników, materiałów instalacyjnych, przemysł instalacyjny i t. p.).

## Wielka redukcja K. B. D. K.

O wielkiej redukcji Komitetu Budowy Domu Katolickiego przy kościele św. Trójcy, coraz głośniejsze w całej Bydgoszczy się mówi.

Zapewniamy, że zabawią się wszyscy i młodzi i starzy, bo będzie dużo, dużo urozmaicań.

Dla tego przypominamy raz jeszcze w ostatniej chwili, że kto chce być świadkiem wesołych uroczystości karnawałowych niech przybędzie dnia 4 lutego br. na **redukcję K. B. D. K.** w salach p. Kleinerta przy ul. Wrocławskiej nr. 7. (Przystanek tramwajowy Okole).

# Tylko los zakupiony w kolekturze „Uśmiech Fortuny”

### TEATR MIEJSKI.

Dzisiaj, w czwartek, w dniu imienin Prezydenta Rzeczypospolitej, Prof. Ignacego Mościckiego odbędzie się w Teatrze Miejskim galowe przedstawienie kontusowej komedji K. Zaleskiego „**PANI PODKOMORZYNA**” w doskonale zgranym zespole pod reżyserją i z udziałem dyr. Stomy, niezrównanego odtwórcy Starosty Baracza, oraz p. Wierczkowską, doskonałą przedstawicielką tytułowej postaci. Przedstawienie rozpocznie polonez z udziałem całego zespołu.

W piątek, jako w dzień świąteczny, dane będą dwa przedstawienia: o godz. 16 po cenach znizowanych ostatni raz teatr rozbrzmiewać będzie śmiechem na arcywesołej krotoczwili Hennequina p. t. „**ON I JEGO SOBOWTÓR**”. Wesołe perypetje bohaterów, komiczne sytuacje i dowcipne paradoksy bawią nieustannie widzów, którzy nie szczędzą sowitych oklasków pod adresem wszystkich wybornych wykonawców z dyr. Stomą, niezrównanym dr-em Ciołkiem i Wilamowskim na czele.

Wieczorem ostatni próbek naszego repertuaru O. Straussa „**DOKOŁA MIŁOŚCI**” da możliwość artystom naszym zajaśnieć całą pełnią talentów i kunsztu sztuki wokalne.

W pełnych próbach „**TEN STARY WARJAT**”, wyborna komedja St. Kiedrzyńskiego, w reżyserji K. Wilamowskiego.

### Z UROCZYSTOŚCI KOŚCIELNYCH.

## Matka Boska Gromniczna.

Pamiętka Oczyszczenia N. Marii Panny jest uroczystością podwójną, albowiem — jak powiada ks. Skarga — Matka Boska w dniu tym „dwa statuty zakonne wypełniła”. Pierwszy „o białych głow oczyszczeniu”, drugi „o pierwotnych synów ofiarowaniu”.

Z obrzędkiem oczyszczenia połączona była w Starym Zakonie ceremonia ofiarowania i wykupu syna pierwotnego. To znów prawo ma swój początek w historii wyprowadzenia ludu wybranego „z ziemi egipskiej, z domu niewoli”. Powstało ono mianowicie na pamiętce dziesiątej plagi egipskiej (śmierć pierwotnych) tak pośród ludzi jak i zwierząt, która ostatecznie zmusiła Faraona do puszczania wolno ludu Bożego, a od której to plagi lud ten był wolny. I dlatego to zamożni składali na okup za synów pierwotnych baranka, ubożsi zaś parę gołąbków lub synogarlic.

Liturgia Kościoła symbolizuje uroczystość Oczyszczenia procesją z zapalonemi

świecami, poświęconymi przed Mszą św. Świece te nazywają gromnicami od gromów, od których, zapalone w czasie burzy, strzec mają lud wierny. Płonące te świece woskowe są również symbolem onej światłości Chrystusowej, którą rozproszyła noc pogańska. Od owych gromnic zwiemy też święto Oczyszczenia świętem Matki Boskiej Gromnicznej.

Rzecz dziwna z pozorów, a jednak zrozumiała i naturalna, jak w myśli naszej kojarzą się ze świcelą gromniczną najsprzeczniejsze wspomnienia. I śnieżna zawieja z wyciem wilków i burza letnia z gromami i wreszcie — śmierć, będąca jakoby przejściem do jasności wiekistej.

## Szcześliwie losy

nabywajcie tylko w chrześcijańskiej i obywatelskiej

## kolekturze

# Kapturkiewicza Sp. z o.o.

Bydgoszcz, Marsz. Focha 17, tel. 62

Zlecenia zamiejscowe załatwiamy odwrotnie.

## Bydgoscy przyrodnicy w obronie Tatr.

W związku z stanowiskiem pewnego odłamu prasy polskiej (I. K. C.) w stosunku do mającego się utworzyć parku narodowego w Tatrach, otrzymaliśmy od Zarządu Bydgoskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Przyrodników im. Kopernika następującą rezolucję, z prośbą o zamieszczenie:

Przyrodnicy i miłośnicy przyrody zebrani dnia 26 stycznia 1934 r. na posiedzeniu naukowym Bydgoskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Przyrodników im. Kopernika, zważywszy, iż zachowanie pierwotnego piękna przyrody ziemi ojczystej ma doniosłe znaczenie, nie tylko dla nauki polskiej, ale przede wszystkim dla najszerszych warstw społeczeństwa polskiego, iż zachowanie pierwotnej szaty i czaru ziemi ojców naszych może nastąpić jedynie tylko drogą ustawy o ochronie przyrody polskiej, wita ją z najwyższą radością fakt, iż czynnik rządowy wniosły do łaski marszałkowskiej

## Koncesjonowany przemysł autobusowy na Pomorzu.

W ciągu 4—5 lat musi być zmieniony cały tabor. Dopuszczone będą tylko wozy krajowej produkcji.

(n) W Bydgoszczy obradowali dnia 30 stycznia członkowie **Pomorskiego Związku Przedsiębiorców autobusowych** nad sprawami koncesyjnymi, ubezpieczeniowymi i ściśle organizacyjnymi. Obradom przystąpił się przedstawiciel wydziału komunikacyjnego Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego inż. Rygiel z Torunia. Na to zebranie, które było — w myśl obowiązującego statutu — jednocześnie dorocznym walnym, przybył członkowie organizacji z Gdyni, Kartuz, Starogardu, Chojnic, Chelma, Parchowa, Mirachowa, Fordonu, Łabiszyna i Bydgoszczy.

Marszałkiem zjazdu wybrano **prezesa centrali warszawskiej p. Aleksandra Barczewskiego**, który szczegółowo poinformował zebranych o zamierzeniach rządu. Oto wchodzi w życie nowa ustawa koncesyjna. **Rząd zarezerwował dla siebie główne linje turystyczne**, których eksploatację powierzy spółkom posiadającym większe kapitały i wozy jednolitego typu. Wszędzie, w całym kraju, wprowadzone być muszą obowiązkowo (w ciągu najbliższych czterech, najpóźniej 5 lat) takie ciężarowe samochody, które produkuje się w kraju. Jednoli-

te typy „wozów polskich na polskie drogi” potrzebne są na wypadek wojny. Koncesjonariusze autobusowi w województwie pomorskim zobowiązani będą do nabycia 2 wozów Saurera i 20—22 Polskich Fiatów.

Pionier komunikacji autobusowej w **Chojńce** żalił się na konkurencję wytworzoną prywatnemu przedsiębiorstwu przez Wydział Powiatowy, który przejmując linję do Brzeźna i do jeziora Charykowskiego. Prowadzenie **deficytowych przedsiębiorstw** nie leży w interesie samorządów.

W Bydgoszczy zorganizowani właściciele autobusów przejęli od magistratu **dwa rzec autobusowy**. Koszta dzierżawy pokryją z bonifikacji, którą dostaje Związek z koncernu benzynowego.

Dotychczasowemu zarządowi udzieliło walne zgromadzenie absolutorjum za pracę zeszłoroczną, która wydała pewne rezultaty. Większość dotychczasowych kierowników organizacji wchodzi w skład **nowego zarządu**, a mianowicie pp.: Stefan Niewiński z Bydgoszczy (dawniej w Fordonie) — prezes, Czarnowski z Gdyni — zastępca prezesa, Wawrzyn Tatarski, Bolesław Zakrzewski, a jego zastępcy pp. Aleksander Bogaczyk i Franciszek Loll. **Komisję rewizyjną** tworzą pp. Mikołaj Grabowski, Edward Bloch, Fr. Zaleski, Leon Krusiński i Zygmunt Lakowski.

Pomorski Związek właścicieli przedsiębiorstw autobusowych, uznając szlachetne wysiłki miarodajnych czynników celem **uchronienia prywatnych przedsiębiorstw komunikacyjnych przed zagładą**, zamianował członkami honorowymi Związku pp. prezesa Aleksandra Barczewskiego z Warszawy, naczelnika wydziału w urzędzie wojewódzkim inż. **Kazimierza Meckowaka** i referenta spraw komunikacyjnych inż. Rygięra z Torunia.

Zjazd bydgoski odbył się w najlepszej harmonji.

— **Cech mistrzów cukierniczych na okręg bydgoski** pisze nam, że z powodu kryzysu żadnego balu w tym roku nie urządzi, a bal, który ma się odbyć 4 lutego w Resursie Kupieckiej, jest imprezą pomocników cukierniczych.



**Do wszystkich zarządów Kat. Tow. Robotników P. Iskich miasta Bydgoszczy i okręgu Nadnoteckiego.**

Walne zebranie i kurs jednodniowy dla zarządów odbędzie się w niedzielę, 4 lutego br. w sali Domu Katolickiego przy kościele farnym.

Zebranie rozpocznie się o godz. 10 przed południem. W zebraniu uczestniczyć będzie sekretarz generalny ks. Michałowicz z Poznania i wygłosi programem przewidziane referaty.

Dla uczestników zebrania i kursu nabożeństwo u Pary o godz. 8-ej.

Uprasza się zarządy Towarzystw, aby w walnym zebraniu i kursie wzięły udział w komplecie. Również zaprasza zarząd okręgowy tych panów z grona inteligencji i członków honorowych, którym sprawy Robotnika Katolickiego nie są obojętne.

Sekretarz generalny Związku zaprasza również zarządy okręgu Nadnoteckiego.

Za Zarząd Okręgowy:  
Jan Cywiński.

**Kaszel i wszelkie następstwa przeziębienia jak chrypa, duszność usuwa napor z kwiatu dzwonnicy. Leczą tylko kwiat żółty, starannie przechowany w aptece, zawiera wartościowe składniki lecznicze.** 1058

— Zebranie Rady Miejskiej odbędzie się nie dziś, w czwartek, jak pierwotnie zamierzano, lecz we wtorek, dnia 6 bm. o godzinie 18.30.

— Najśladniejszy bal. Może nie każdemu jeszcze wiadomo, że w niedzielę, 4 bm. odbędzie się w salach Resursy Kupieckiej wielki bal cukierników. Sama nazwa wystarczy, by zrozumieć, że jeżeli dotychczas były bale słodkie, to bal cukierników będzie najśladniejszym ze wszystkich. Wszystko bowiem, co się zobaczy na tym balu, będzie słodkie. Zatem — komu życie gorzkie, niech podaży w niedzielę do Resursy Kupieckiej do cukierników, a napewno osłodzi sobie tam życie.

— Nowy program w „Picadilly”. Program w miesiącu lutym przynosi cały szereg gwiazd tanecznych, pełnych czaru i wdzięku. Od dziś występuje w kabarecie „Picadilly” duet taneczny Dolores, fenomenalne tancerki, przybyła z zagranicy solistka Silli Rabello, oraz doskonała tancerka Kotulińska. Nowością jest konferensjerka, prowadzona przez przedstawicielkę pięknej uroczą Mirę Miłowska, która zapowiada i śpiewa. Ta miła „rewja gwiazd” dużo zwabić powinna miłośników dziesiątej muzy. tembardziej, że ceny w „Picadilly” są bardzo niskie.



*W mroźne dni przy uprawianiu sportów zimowych*

pamiętajmy, by natrzeć skórę Kremem Nivea lub Olejkiem Nivea. Szczególnie zaś części ciała, niepokryte odzieżą wymagają zimą specjalnej pielęgnacji. Pod wpływem wiatru i mrozu traci skóra swą elastyczność, staje się szorstką i pęka. Krem Nivea i Olejek Nivea zapobiegają temu, gdyż wnikają łatwo w głąb skóry, chronią i wzmacniają ją, tak, że staje się odporna i może lepiej poddać swym naturalnym zadaniom. KREM NIVEA: Zi. o.40-2.60 / OLEJEK NIVEA: Zi. 1.-, 2.- i 3.50

Polski produkt firmy: PEBECO, Spółka Akcyjna w Poznaniu



**Zabójca Kalaczyński kilkakrotnie targnął się na życie  
Dziś pogrzeb ofiar zabójcy.**

Straszne zabójstwo na Szwederowie znajduje swój epilog w sądzie. Do tej chwili jednak jeszcze nie zdecydowano, czy zabójca odpowiadać będzie przed sądem dożywotnim, czy też przed sądem zwykłym. Za-

stwierdzono, Kalaczyński zwolniony został z wojska z powodu epilepsji.

Od chwili aresztowania Kalaczyński kilkakrotnie zamierzał popełnić samobójstwo. Po uwięzieniu go w areszcie policyjnym, wybił szybę w celi i odłamkiem szkła usiłował przeciąć sobie żyły. Dozorca zauważył to i przeszkodził mu w tem. Następnie Kalaczyński wyjął słomę ze siennika, ażeby upleść sobie linę i powiesić się, lecz i tutaj dozorca na czas uniemożliwił samobójstwo zabójcy.

Przesłuchiwany zabójca nie zdaje sobie sprawy z swego czynu i nie może wytłumaczyć przyczyny strasznej zbrodni. Od czasu do czasu zalewa się łzami i twierdzi, że miejsce jego przy boku żony.

Po dokonanej sekcji zwłok ofiar zabójstwa, zwłoki ś. p. Marty i Henryka przewiezione zostały do kostnicy cmentarza na Szwederowie przy ul. Kossaka. Pogrzeb ofiar odbędzie się dzisiaj, w czwartek, o godzinie 4 po południu z kostnicy cmentarza.

— Bal Młodzieży Kupieckiej, jak już wiadomo, odbędzie się w sobotę, dnia 3 bm. Zabawy Handlowców mają już swoją tradycję, to też nie wątpimy, że i tym razem goście na balu pracowników umysłowych ubawią się do syta. Jak nas zapewniono, jest przygotowanych moc niespodzianek i nagrody dla pięknych masek oraz królowej balu. Sala Resursy Kupieckiej, jak zwykle, ślicznie udekorowana i orkiestra doborowa zapewnią przyjemne spędzenie nocy karnawałowej. Kto nie ma zaproszenia, niech się zgłosi do kawiarni Atlantik, (1901

BYDGOSKI KLUB SPORTOWY - TENNISOWY  
**PIERWSZY BAL**  
dnia 1 lutego rb.  
w salach Kasyna Cywilnego ul. Gdańska

decydują o tem władze prokuratorskie po zbadaniu stanu umysłowego zabójcy przez lekarzy.

Kalaczyński jest degeneratem i niewątpliwie obciążony jest dziedzicznie. Nie robi on wrażenia typowego przestępcy, lecz ma wygląd niedojrzałego, siedemnastoletniego młodzieńca. Prawdopodobnie — jak przypuszczają lekarze — dokonał on czynu w stanie zamrozenia umysłowego. Jak

**Sokół żeński.**

Dziś, w czwartek, lekcja robót ręcznych od godz. 7-ej w sekretarjacie. Trening lekkoatletyczny drużyny dziś od godziny 8-ej w hali 62 pp.

**CH. Z. M. P.**

**„ODRODZENIE”**

Schadzka w czwartek o godz. 17-ej. Dyżur pełni drh. Lis. — Ubiegających się o odznakę związkową uprasza się zgłosić u dyżurnego. — Biblioteka czynna od godz. 19—21-ej. — Tamże rozdanie legitymacji. Lekcja orkiestry o godz. 18-ej.

BROSZURA BEZPŁATNIE  
NATURALNY ZNAKOMITY  
**SOK CZOSNIKU**  
PRZY KASZLU  
DUSZNY SKIEROZIE WYCZERPANIU  
APTEKA MAZOWIECKA  
DRA A SKLEPIŃSKIEGO  
WARSZAWA, MAZOWIECKA 10

**Kalendarzyk zebrań Ch. Z. Z.**

Miesięczne zebranie Ch. Zw. Pracowników Elektrotechnicznych odbędzie się w sobotę, 3 lutego o godz. 20 w lokalu „Pod Lwem”.

Z powodu bardzo ważnych spraw obecność wszystkich członków bezwzględnie konieczna. Zarząd.

**jest kluczem do skarbcza Królowej Fortuny!**

— Wielka zabawa karnawałowa K. S. Polonja. Wielkim powodzeniem cieszyć się będzie w obecnym karnawale wielka zabawa karnawałowa B. K. S. Polonja, która odbędzie się w dniu 2 bm. we wszystkich salach Resursy Kupieckiej. Do tańca przystąpią także i bawie swych gości najznakomitsza orkiestra Wopaleński — Żak z „Pod Orla” która specjalnie na ten dzień zatrzymała się w Bydgoszczy. Komitet zabawy dołożył wszelkich starań, by uczestnicy tej zabawy wynieśli jak najlepsze wrażenie, to też przygotował dla swych zabawowiczów moc niespodzianek. Tancerów czekają piękne nagrody za najlepiej wykonane tańce.

— Dancinż urządza powtórnie w piątek, dnia 2 lutego o godz. 5 po poł. w sali malinowej hotelu „Pod Orlem” Bydgoski Klub Wioślarek, zapraszając serdecznie wszystkich sympatyków wioślarsstwa. (1895)

**Szampańskie dary na Redutę Prasy.**

A dary na Redutę Prasy płyną. W oknie wystawowym owocarni przy ul. Gdańskiej 49 oglądać można piękny koszyk owoców, który ofiarował do dyspozycji komitetu Reduty Prasy właściciel tego dobrze zaprowadzonego sklepu, p. Otton Putz

Znany z najlepszych towarów i solidnego prowadzenia interesu, popularny skład delikatesów p. Jagłowej ofiarował koszyk z bogatym asortymentem słodczy i owoców południowych, który od jutra będzie wystawiony w sklepie przy ul. Marszałka Focha 10.

Szampańskie poleje się na Reducie Prasy, bo cztery butelki tego złotego płynu ofiarował p. radca Edmund Matecki, właściciel znamiętej firmy Goerdel przy ul. Długiej, dwie butelki są prezentem restauracji i kawiarni „Orzeł”, której właściciele p. Cz. Smigielski i Ska nigdy nie zawiodą, a bu-

telkę wdowy Clilquot ofiarował dzierżawca Strzelnicy p. Bolesław Nowak. Do dyspozycji komitetu stawiała pani Leokadja Jaroszyńska bloczek na 15 jarzskich obiadów ze znanej w całej Bydgoszczy kawiarni „Ziemiańskiej”, Pomorska 5. Bacon-Eksport Gniezno — w Bydgoszczy przeszedł wszystkich i ofiarował wytworne etui srebrne i 3 po pięć kilo znakomite swoje szynki.

Reumatycy i cierpiący na bóle nerwowe powinni we własnym interesie wypróbować tabletki Togonal. Togonal uśmierza bóle. Nieszkodliwy dla serca, żołądka i innych organów. Spróbujcie i przekonajcie się sami, lecz żądajcie we własnym interesie tylko oryginalnych tabletek Togonal. Do nabycia we wszystkich aptekach.

**O bezrobotnych trzeba pamiętać.**

W naszym łańcuszku składkowym notujemy: 295) Na wezwanie Cechu Obuwniczego składa wolny Cech Krawiecki Męski złotych 20.— i wzywa Komitet Reduty Prasy do dalszych ofiar.

Dalsze ofiary przyjmuje kasa „Dziennika Bydgoskiego”.

— Skład porcelany, fajansu i szkła firmy Sałatowskiej przy ulicy Dworcowej 32 zaopatrzonej w wielki wybór wszelkiej stolarziny, noży i widelcy oraz sprzętów domowo-kuchennych. Firma dokonała specjalnej kalkulacji, tak, że ceny są bezkonkurencyjne. Oprócz tego firma Sałatowskiej zaprowadziła innowację i to wypożyczając na wszelkie uroczystości, imprezy i wesela towarzystwom, restauracjom i osobom prywatnym porcelanę, szkło, noże i widelce od 200—300 osób. Tę dogodność można tylko powitać, polecając firmę jako młode przedsiębiorstwo. Zwracamy uwagę na ogłoszenie w dzisiejszym numerze.

**Kradzież w firmie Kreski.**

Ze składu firmy Kreski przy ul. Gdańskiej skradziono kilkanaście tuzinów alpakowych i aluminiowych łyżek stołowych, kilka tuzinów łyżeczek oraz dużo innych przedmiotów ogólnej wartości 300 złotych. Policja prowadzi energiczne dochodzenie.

**INFORMATOR**  
dla PRZYJEZDZAJĄCYCH  
do BYDGOSZCZY

(PŁATNY DZIAŁ REKLAMOWY)

**Gdzie zamieszkać?**

„Gastronomia” Hotel i Restaur., Dworcowa 19.

**Gdzie się wykąpie?**

W zakładzie kąpielowo-leczniczym „Sanitas”, Gdańska 27 w podwórzu.

**Restauracje:**

Restauracja i kawiarnia Berendt, Dworcowa 6.

**Kabarety:**

„Picadilly”. Występy artystów. Marcinkowskiego 4, tel. 1102.

**Gdzie i co kupić?**

Be-De-Te — Bydgoski Dom Towarowy — Gdańska 15. Największy dom tow. Polski Zach. H. Kaszubowski, s.z o.p. Długa 22. Zegarki, biżut.

**Odjazd pociągów z Bydgoszczy:**

Toruń-Warszawa	2.30, 6.23, 8.06, 13.16, 15.43, 19.37, 21.50, 23.30
Tczew-Gdańsk-Gdynia	0.47, 3.29, 5.36, 7.34, 10.44, 13.22, 13.35, 17.01, 19.15
Kościerzyna-Gdynia	0.56, 17.40
Nakło-Pila	3.45, 8.05, 14.36, 19.47, 9.01
Śniaw-Brodzica	5.10, 8.11, 13.25, 16.08, 21.00
Inowrocław-Poznań	3.50, 0.14, 6.04, 11.15, 14.15, 15.47, 20.55, 22.59
Wągrowiec-Poznań	5.02, 7.45, 13.30, 16.40, 23.08
Inowrocław-Karsznice-Herby Nowe	14.15, 6.14, 22.59

**Nowy milioner**



P. Wincenty C. z Częstochowy odbiera od naczelnego dyrektora Loterii Państwowej czek na ćwierć miliona, wygrany na ćwiartkę losu podczas ostatniego ciągnięcia. Po uśmiechu czytelnik odgadnie, który na fotografii jest wybrańcem losu.



# KINO ADRIA

Początek o godz. 5-7-9  
w niedz. i św. od g. 3-ej

## Dzisiaj w czwartek ostatni dzień! Gorzka Herbata Generała Yen

W rolach głównych:  
Nils Aster i Barb. Stanwyck

## Jutro w piątek wielka premiera!

Monumentalne arcydzieło  
na które czekał cały świat.  
Film milionów kosztów.  
Wielki dramat wśród bez-  
kresnych pól lodowych  
bieguna północnego.

# S. O. S. Góra Lodowa

W rolach głównych:  
Leni Riefenstahl  
Rod la Roque  
Ernst Udet i inni.

Bog. nadprogram

### Szpieg skazany na śmierć.

Wyrok już wykonany.

Toruń, 1. 2. (Tel. wł.) W dniach 30 i 31 stycznia br. stanął przed sądem okręgowym jako doraźnym Józef Gryf-Czajkowski, oskarżony o szpiegostwo na rzecz ościennego państwa. Mimo, że przewód sądowy ujawnił i udowodnił mu akcję szpiegowską na terenie m. Gdyni i Pomorza, Gryf-Czajkowski nie przyznał się do winy.

Rozprawie przewodniczył prezes sądu okr. Rubkowski w obecności wotantów: wicepr. s. o. Krupki i dr. Stachowskiego. Oskarżał prok. Przybylski, a bronił szpiega Gryfa-Czajkowskiego mec. Przysiecki. Wyrokiem sądu okręgowego Gryf-Czajkowski został zasądzony na karę śmierci przez powieszenie.

Wyrok już został wykonany.

### Szajka kasiarzy nadal grasuje w Bydgoszczy.

Groźna szajka kasiarzy, która już od kilku miesięcy grasuje w Bydgoszczy, włamała się w nocy z wtorku na środę do biura obwodu wójtostwa przy ul. Naruszewicza. Kasiarze przy pomocy wytrychów dostali się do biura, a później zamierzali rozbić kasę ogniową. Zostali oni jednak spłoszeni i ułotnili się w niewiadomym kierunku.

Święto „Rodziny Wojskowej”. Zarząd R. W. koła bydgoskiego zawiadamia, że z okazji święta stowarzyszenia odbędzie się dnia 4 lutego br. akademja dziecięca z zabawą dla dzieci wojskowych garnizonu, przedszkoli i szkoły R. W. Wstęp bezpłatny za zaproszeniami. Dnia 5 lutego o godzinie 9 rano msza św. w kościele garnizonowym, o godz. 20-iej akademja dla żon wojskowych garnizonu bydgoskiego i członkiń R. W. Część koncertowa z łaskawym współudziałem pp. Krysiawiczowej (śpiew), prof. Rösslera (fortepian). Herbata towarzyska.

Niezmierny rozmach i powodzenie „Białych Tygodni” u Braci Mateckich spowodowały przedłużenie „Białych Tygodni” do 15 lutego br. Ponieważ zapasy już wyczerpały się, zostały one nowymi transportami uzupełnione, wykazując najniższe ceny wszelkich białych towarów. Kupujący mają możliwość przed zakupem porównać ceny, gdyż Bracia Mateccy pracują nowoczesnym systemem, rozłożyli wszelki towar po stołach, co umożliwia swobodną orientację Szanownej Publiczności.

Nowa atrakcja w restauracji Berendta przy ul. Dworcowej 6. Prawdziwą atrakcją stanowi fakt, zaprowadzenia w tej restauracji w każdy czwartek wieczór kiszek własnego wyrobu, stosując się do życzeń licznych gości. Kto się przekonał, przyznać musi, że wyrób kiszek przez specjalnego rzeźnika, jest rzeczywiście pierwszorzędnym i smacznym. Zresztą i obiady i kolacje znane są z swej doskonałej jakości i obfitości. Zatem smakosze kiszek dziś na świeże kiszki do Berendta.

### PROGRAM W KINACH.

ADRIA. „Gorzka herbata generała Yen”.  
Jutro „S. O. S. góra lodowa”.  
APOLLO. „Ulica” oraz bogaty nadprogram.  
BALTYK. „Na Sybir” i „Wyspa tajemnic”.  
KRISTAL. „12 krzesel” oraz nadprogram.  
MARYSIENKA. „Żona z drugiej ręki” oraz „Pat i Patachon ukażą się jako wynalazcy prochu”.  
REWJA. „Obraz majestatu”, na scenie Pat i Patachon.

### Ze sportu.

#### ZAWODY ŁYŻWIARSKIE W BIEGACH I FIGUROWE O MISTRZOSTWO MIASTA.

Przypominamy, że w piątek, 2 bm. o godzinie 10 rozpoczyna się na ślizgawce Polonii przy ul. Hetmańskiej zawody łyżwiarskie w biegach 500, 1000, 1500 i 3000 m. o mistrzostwo miasta na rok 1934 dla młodzieży, pań i panów. Jednocześnie odbędzie się zawody jazdy figurowej o mistrzostwo miasta pojedynczo i parami. Zgłoszenia przyjmuje kasa biletowa na ślizgawce przy ul. Hetmańskiej do 2 bm. godz. 8 rano włącznie.

### WEWNĘTRZNY TURNIEJ W PING-PONGA SOKOŁA I

Zgłoszenia do turnieju wewnętrznego w ping-ponga Sokoła I przyjmuje się jeszcze dziś w lokalu rozgrywek przy Placu Wolności. Zgłosić się up. Sobieralskiego.

### Z życia towarzysztwa.

Czwartek, 1 lutego 1934 r.  
Godz. 20.00: Bydgoski Chór Męski. Z powodu przypadającego święta lekcja dziś w lokalu p. Bielawskiego.

Tow. śpiewu „Halka”. Lekcja śpiewu w Resursie Kupieckiej. W piątek o godz. 12 Tow. śpiewa na mszy św. na Bielawkach.  
Żywy Różaniec Panien przy Farze. Zebranie zelatorek w Domu Katolickim.  
Tow. Miłośników Sceny „KraKowianka”. Schadzka wypada. We wtorek o g. 20 zebranie plenarne w hotelu Lengning.

Piątek, 2 lutego 1934 r.  
Godz. 14.00: Tow. Powstańców i Wojaków „Macierz”. Zebranie zarządu w lokalu p. Jaśniewskiej przy ul. Poznańskiej. Roczne walne zebranie 5 lutego o g. 19 tamże.

B. K. S. „Ruch”. Zebranie plenarne w lokalu p. Ferenca, ul. Senatorska.  
Godz. 15.00: Tow. Obywateli i Miłośników Miedzyna. Zebranie plenarne w sali p. Bucholza. Zebranie zarządu godz. wcześniej.  
K. S. „Siła”. Walne zebranie w sali p. Szarańskiej przy ul. Hetmańskiej.  
Związek Inwalidów Cywilnych. Walne zebranie w lokalu p. Mellera, plac Piastowski z udziałem prezesa Związku z Poznania.  
Sokół II Bydgoszcz Jachcice. Roczne walne zebranie w lokalu p. Orczykowskiego. Zebranie zarządu o g. 14.30. Zaprasza się bratnie towarzysztwa.

Schadzka naukowa Korporacji „Externia” odbędzie się w piątek, 2 bm. w Resursie Kupieckiej o godz. 9.30 rano. Program: 9.30—10.30 logika, 10.30—11.30 fizyka dla 8 klasy, 11.30—12.30 matematyka dla 6 klasy. Obecność wszystkich członków obowiązkowa „sine tempore”.

## Dlaczego skóra moja nigdy się nie błyszczy



Deszcz czy wiatr, nic mnie to nie obchodzi. Wiem dobrze, że dzięki Piance Kremowej, zawartej w znakomitym paryskim Pudrze Tokalon, puder ten przylega mocno, niezależnie od pogody. Skóra moja jest raczej tłusta, a jednak Puder Tokalon przylega do niej czterokrotnie mocniej, niż każdy zwykły puder, nawet pomimo pocenia się. Zwalcza on rozszerzone pory.

Niezależnie od Pani zajęcia, można być pewną, że Puder Tokalon jest jedynym pudrem, który nada Pani cudownie piękną, naturalną cerę, bez śladu potysku, zarówno w dzień jak i przy sztucznym świetle.

### Województwo Poznańskie Nadleśnictwo państwowe Stronno

poczta Koronowo, powiat Bydgoszcz  
wydzierżawi w drodze submisji (pisemnego przetargu)  
**prawo rybołówstwa**  
na jeziorze Biała.

Polożone w leśnictwie Biała, oddz. 79 d i 98 i, o powierzchni 17.94 ha na okres 5 lat i 3 miesiące to jest od dnia 1 stycznia 1934 r. do dnia 31 marca 1939 r.

Pisemne oferty w zalakowanych kopertach zaopatrzone w napis „Submisja na jezioro” należy nadsyłać do kancelarii Nadleśnictwa Stronno do dnia 13 lutego 1934 r. godziny 11-tej, poczem w tymże dniu o godzinie 11,30 nastąpi otwarcie ofert.

Wysokość rocznego czynszu dzierżawnego, oferowanego za 1 ha powierzchni, winna opiewać w złotych w złocie cyfrowo i słownie (złoty w złocie równy obiegowi w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzplitej Polskiej z dnia 5. XII. 1927 r. Dz. U. Nr. 97 poz. 858).

Na ofercie znajdować się winna klauzula, że warunki dzierżawy wód państwowych, które są do przejrzenia w Dyrekcji Lasów Państwowych w Poznaniu i w Nadleśnictwie, w godzinach urzędowych, są znane oferentowi i że się na nie zgadza bez zastrzeżeń.

Na dotrzymanie warunków przetargu należy złożyć na rachunek Dyrekcji Lasów Państwowych w Poznaniu w P. K. O. Nr. 206-835 wadium w wysokości 10% sumy ofiarowanego rocznego czynszu dzierżawnego. Pokwitowanie wpłacenia wadium należy dołączyć do oferty.

Oferty bez wyrażonej zgody na warunki dzierżawne i bez kwitu na złożone wadium są nieważne i nie będą uwzględnione.

Koszty ogłoszenia przetargu ponosi przyszły dzierżawca.

Zatwierdzenie ofert zastrzega sobie Dyrekcja Lasów Państwowych w Poznaniu, której przysługuje prawo wyboru jednego z trzech najwięcej dających ofertów, jak również prawo odrzucenia wyniku całego przetargu bez podania powodu i zarządzenia ponownego przetargu lub też wydzierżawienie jeziora z wolnej ręki.

Oferty nieodpowiadające powyższym warunkom nie będą uwzględnione.

Blizszych informacji w sprawie obiektu dzierżawnego udziela na życzenie ustnie Nadleśnictwo w godzinach urzędowych. (1911)

Nadleśniczy Państwowy.

Przetarg na dostawę żarówek dla Dyrekcji Poczty w Bydgoszczy został ogłoszony w Monitorze Polskim Nr 14 z d. 18 stycznia br.

## Choroby płucne są uleczalne

Gruźlica płuc, suchoty, kaszel suchy, płucnie, poty noone, katar bronchijowy, zaflegmienie, krwotoki, płucnie krwią, astma, rozedma płuc, kłucie w boku itp. cierpienia są uleczalne. Przed użyciem Po użyciu

Tysiące wyleczonych  
Żądacie natychmiast mojej broszurki o  
„Nowej sztuce odżywiania”  
która już wielu uratowała.  
**Zupełnie darmo**

otrzymacie moją broszurkę, z której dowiecie się wiele rzeczy naukowych. Kto zatem chce się oswobodzić od cierpienia, kto chce wyleczyć się gruntownie i zupełnie bezpiecznie, niech napisze jeszcze dziś!

Jeszcze raz zaznaczam, otrzymacie zupełnie darmo i bez kosztów, bez wszelkiego zobowiązania, moje rady, a lekarz wasz napewno przyzna rację tym uwagom o UREGULOWANIU WASZEGO ODŻYWIANIA

ustanowionym przez pierwszorzędnych lekarzy i profesorów. Leży zatem w Waszym interesie, abyście natychmiast do mnie napisali, a potem moje łamtejsze zastępstwo, będzie mogło obsłużyć Was na każde żądanie. — Czerpiecie naukę i wzmacniajcie Waszą chęć wyleczenia się z mojej książki, napisanej przez doświadczonego lekarza. Daje ona podjęcie i pociechę życiową i dotyczy wszystkich tych, którzy się interesują nauką o leczeniu chorób płucnych.

PANNONIA APOTHEKE, BUDAPEST 72. POSTFACH 83. APT. 531. (1840)

## Skóry

I przybory szewskie, siodlarskie korzystnie poleca (1919)

Feliks Dolczewski dawniej Ludwig Buchholz Bydgoszcz ulica Przyrzecze 2 obok Fary, telefon 117.

## Restaurację

ze stałą koncepcją przy głównej ulicy z 14 pokojami z powodów wyjazdów tanio sprzedam. Oferty Dz. Bydg. Inowrocław „Korzystne”. (1103)

Ogłaszajcie się w Dzienniku Bydgoskim!

## Licytacja spadkowa

przy ul. Gdańskiej 76, na składnicy f-y M. Herzke

W sobotę, dnia 3 lutego o godz. 11-tej przedpoł. sprzedawac będąc niżej wymienione przedmioty: Kuferek flaszynowy z futerałem, walizkę, koldry na łóżka, obrusy, 20 koszul męskich, bieliznę trykotową, koszule wierzchnie, ebusteczki do nosa, ubrania męskie, 1 frakowe, płaszcz, torbę myśliwską, kapelusz. Następnie o godz. 12<sup>1/2</sup>, lustra, materac poduszkowy na łóżko, stoliki nocne, ustępy pokojowe, rezerwar, koce do prania, kuchnie, stoły, duża klatka, płaszcz damski, komody, szafkę do wina, kosz wyklinalny, prasę do koplowania beczółkę wystawową, kanapę narożnikową, bluzka, szylt żelazny 3x50, duży obraz i wiele innych rzeczy.

Michał Plechowiak, zaprzysięż. licytator i rzeczoznawca sądowy ul. Bernardyńska 2, narożnik Toruńskiej. (1920)

## Licytacja spadkowa

W sobotę dnia 3 lutego 34 r. o godz. 10-tej sprzedawac będąc przy ul. Podwale 3, najwięcej dającemu za gotówkę następujące przedmioty: kanapy, szafy, bieleżniarki, kuźnie, lustra, wanienka do kąpiel, magiel ręczna, gramofon szafkowy, biurko, stoły, umywalka, nocne stoliki, łóżka, wyleganiarki, leżanki, bufet, garniur konykowy, krzesła, urządzenie składowe, wóz roboczy, sprzęty kuchenne i domowe, rzęga tarczowa i kamienie szmerglowe. (1927)

Maks Cichon licytator i taksator, Podwale 3.

Podaję do łaskawej wiadomości, że przeniosłem swój skład obuwia z ul. Pomorskiej 26, na T. Magdzińskiego 14, dawniej Kościelna pod firmą **DOM OBUWIA KONKURENT** Prosząc nadal o łaskawe poparcie, pozostaję z poważaniem G. Łusiewicz. (1862)

Przeszło **PÓL MILJONA** zł. wypłaca kolektura (1838) **J. DZIERŻANOWSKIEGO** swym graczom w ostatnim ciągnięciu 4 klasy **Dlatego też kto chce wygrać** na loterii państwowej nabywa los 1-iej kl. w kolekturze **J. Dzierżanowskiego** Warszawa Nowy Świat 64 Zlecenia zamiejscowe załatwiane są odwrotną pocztą, oryginalne losy loteryjne wysła się natychmiast po wpłaceniu należności na P. K. O. Nr. 274 lub pocztą. Wszyscy klienci otrzymują bezpłatnie ilustrowany miesięcznik, w którym umieszczane są tabele wygranych.

**Obwieszczenie o licytacji.** W myśl par. 83 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25. 6. 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U. R. P. poz. 580) 2 Urząd Skarbowy w Bydgoszczy podaje do ogólnej wiadomości, że dnia 3. 2. 1934 r. o godz. 11-tej w lokalu Szczerbińska Anna przy ul. Toruńska 304, celem uregulowania zaległych należności podatkowych, odbędzie się sprzedaż z licytacji od oferty niżej wymienionych przedmiotów: biblioteka, bufet, stół, kredens, zegar, 12 krzesel, lampa wisząca, stół okrągły, szafa do akt, lustro z nadstawką kanapa gobelinowa, 6 foteli, 2 stoły orzechowe, kanapa, 6 obrazów olejnych, biurko, szafa z lustrem, szafa oszklona, magiel, maszyna do szycia, powózka, gramofon, fortepian, zegar, lustro, komoda, szafa, stolik, biurko szafkowe, piecyki elektryczne, 3 szafki, lustro z komodą. (1909) Kierownik II. Urzędu Skarbowego,



**Dr. med. Waclaw Sobociński**  
 lekarz specjalista w chorobach i chirurgii jamy ustnej, zębów i szczęk  
 godziny przyjęć: od 9—12 i 3—6-tej.  
**ul. Gdańska 54, I piętro**  
 1866) telefon 22-75.

W myśl § 83 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25. 6. 1932 o postępowaniu egzekucyjnym Władz Skarbowych (Dz. U. R. P. po z. 580) i. Urząd Skarbowy w Bydgoszczy podaje do ogólnej wiadomości że dnia **3 lutego** o godzinie **10** w lokalu **składnicy Skarbowej** przy ul. **Konarskiego** celem uregulowania należności podatkowych, odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wymienionych przedmiotów: bufet z lustrem, stół restauracyjny, gablotka oszklona, konserwator do lodów, krzesła wiedeńskie, stół z płytami marmurowymi, pianino, aparat do kawy „Exoreso”, wieszaki, regały, maszyna do odcigania leoniady, waga stołowa, lezanka, futra damskie, mydło, konwie do mleka, meble koszykowe, kanapy, bielizniarki i szafa do rzeczy.  
**Kierownik Urzędu Skarbowego.**  
 1910)

**Zakład optyczny Oskar Meyer**  
 właśc. Jasieńska i Zeller  
 ulica Gdańska nr. 21 telef. 13-89  
 Sumienne wykonanie wszystkich okularów.  
 Fachowa i rzetelna obsługa. (1917)

**POLECENIA**

**Pianino**  
 ślicznego głosu, długoletnia gwarancja, poleca Majewski, fabryka pianin, Kraszewskiego obok Grunwaldzkiej 141. (1818)

**Platery**  
 specjalnie do srebrzenia i niklowania wszelkich przedmiotów przyjmują Zakłady Galwaniczne, Gdańska 73. Warszawski mistrz, Nowosielski. (1033)

**Obrączki**  
 ślubne, zegarki, reperacja najtaniej u Majewskiego. Długa 5. (1896)

**Obuwie** (1879)  
 własnego wyrobu, znane z dobroci, najtaniej, firmie Szecepan Kot, Podwale 14 (dawniej Grunwaldzka).

**Wózki**  
 dziecięce półdarmo. Długa 5. (1914)

**Zegary** (1918)  
 biżuterje, obrączki ślubne. Reperacje starannie, tanio. Zakup srebra, złota. Skoraczewski, Dworcowa 36.

**Radjo**  
 aparaty prąd zmienny i stały (bez akum.) z jednoroczną gwarancją na piśmie oddaje najkorzystniej od 165 zł komplet Chwytwo 13/2. (1906)

**SPRZEDAŻE**

**Dom**  
 lokata kapitału, najlepsze położenie, Rynek, pow. miasto, próżnym składem mieszkaniem, każdą branżę stosownie, sprzedam. Of. pod „Lokata” Dziennik. (18013)

**Dom**  
 dwupiętrowy dochód 6000, wpłata 20.000 reszta długoterminowa amortyzacja. Emeryt. Dworcowa 2. (1926)

**Kamienice**  
 dwupiętrowa, śródmieście, dobrze zaprowadzona restauracja sprzedam, wpłata 14.000. Górski, Inowrocław, Poprzeczna 16. (1842)

**Kamienie** (1921)  
 polne oddaje. Zgł. Majętność Zimne Wody, Bydgoszcz, ul. Toruńska 147.

**Kolonjalka**  
 dobrem położeniu, towarem lub bez, tanio byle zaraz. Wiadomość Dz (1070)

**Willa**  
 7 pokojowa w najlepszym położeniu na sprzedaż lub do wynajęcia. Oferty pod „Willa” do filji Dzien. Bydg. (1071)

**Resztówkę**  
 pod Bydgoszczą, 170 mórg, zagospodarowaną sprzedam. Oferty pod „Sprzedam” filja Dziennika. (1040)

**Skład**  
 kolonialny na sprzedaż, doby punkt. Wiadomość filja Dzien. Bydg. (1054)

**Restauracja**  
 centrum Bydgoszczy na sprzedaż. Oferty do Dzien. pod „Korzystnie”. (1768)

**Place** (1877)  
 budowlane korzystnie sprzedam. Ks Skorupki 99.

**Domy**  
 wille, majątki, gospodarstwa poleca okazują na sprzedaż Westfalewski, Hotel Lengning. (1020)

**Dom**  
 dochód 3200.— sprzedam, 20.000. Kuligowski, Bydgoszcz Gdańska 33. (1067)

**Skład**  
 mleczarski zaprowadzony tanio. Gdańska 143. (1888)

**Fryzjerskie** (1913)  
 urządzenie, aparaty, 30 taborecików, obrazy, waga, lustra, tanio. Długa 5.

**Maszynę**  
 do szycia, zupełnie nową, 640, sprzedam za 240 zł. Adres filja. (1050)

**Sprzedam**  
 maszynę damską tanio. Dworcowa 31, m. 9. (1076)

**Sypialki** (1072)  
 jadalki tanio. Lipowa 12 5.

**Rzeźnictwo**  
 sprzedam. Wiadomość Dziennik. (1048)

**Pianino**  
 sprzedam. Gdańska 19. I. piętro. (1051)

**Spadek.**  
 Partję różnych mebli okazując sprzedam korzystnie Mroczynski, koncesjonowany aukcjonator, Gdańska 42. (1922)

**Gramofon**  
 szafkowy tanio na sprzedaż. 20-go Stycznia 23, mieszk. 1. (1851)

**Kanarki** (1846)  
 Jasna 22.

**Wilki** (1015)  
 2 1/2-letni, ładny okaz czujny, ostry, na sprzedaż. Unji Lubelskiej 3, m. 5.

**Radjo**  
 trzylampowe tanio. Chwytwo 6, mieszk. 21, podwórze. (1852)

**Sypialki**  
 dębowe sprzedaje stolarnia, Poznańska 9. (1880)

**Pianino** (1883)  
 krzyżowe orzech., ławy stolarskie tanio sprzedam. Wełniany Rynek 10, skład 1

**Maszynę**  
 Singera, kożuch, skrzypce sprzedam. Śniadeckich 51, portjer. (1857)

**Rollwóz**  
 80 ctr. pojemności z patentowymi osiami, sprzedam. Zamojskiego 5. (1047)

**Jadalnie**  
 sypialnie, kluby skórzane i pluszowe, szafy, kanapy, krzesła, stoły, sekretarka, stoły kawiarne marmurowe, madle, krosna, lampy, maszyny do pisania i szycia zegary, zegarki, biżuterje, kryształ, porcelanę i t. p. tanio okazują oddaje „Stała Okazja” Gdańska 10, tel. 1530. (1916)

**Rower** (1913)  
 męski, damski, chłopięcy tanio. Długa 5, Kolecki.

**Radjo**  
 4 lampk., komplet, na prąd zmienny 220 volt sprzedam. Marsz. Focha 24, mieszk. 6. (1061)

**Fortepian**  
 krzyżowy, pokój męski, korona elektryczna, 12 krzesła dębowych skóra sprzeda Świętojańska 21, m. 4. (1044)

**Radjo**  
 3 lampowe nowoczesne na prąd korzystnie oddam. Chwytwo 13—2. (1907)

**Sypialki**  
 kuchnie, stoły, krzełka. Janowicza najtaniej. Wełniany Rynek 10. Dogodne warunki. (1923)

**Maszyna** (1069)  
 do pisania Underwood tanio. Kurjer, ul. Parkowa.

**Samochód - Ford**  
 1 1/2 ton w bardzo dobrym stanie z powodu likwidacji tanio na sprzedaż. Zgł. „Samochód” do administracji. (1931)

**Patefon** (1928)  
 skrzypce dobre. tanio. Plac Piastowski 4, m. 6.

**KUPNA**

**Komis**  
 przyjmuje do sprzedaży meble antyczne, dywany perskie, biurka, maszyny do szycia i pisania, wanny, pianina, porcelanę, kryształ, biżuterje i t. p. „Stała Okazja”, Gdańska nr. 10, tel. 1530. (1932)

**Plac**  
 lub niewykończony nowy domek kupić zaraz. Of. pod „Szulek” do Dziennika. (1867)

**Jamnika**  
 suchą rasową poszukuje. Zgłoszenia filja Dziennika „Bob”. (1028)

**Kupimy**  
 50 beczek żelaznych ocynkowanych o pojemności 150, 200 i 250 litrów. „Hageda”, Toruń. (1322)

**Poszukuje**  
 mlyna wodnego gospodarczego celem dzierżawy. Zgłoszenia do „Par” Toruń „14”. (1897)

**Białe mak** (1892)  
 kupuje każdą ilość Lunklus, fabryka cukrów i czekolady, Bydgoszcz, ul. Poznańska 16, tel. 16-70.

**Toru**  
 kolejki polnej używanego w większej ilości kupię. Zgłoszenia Dziennik Bydgoski, Toruń „Za gotówkę”. (1898)

**POSADY WOLNE**

**Agentów** (548)  
 portretowych Semi-Email, Patent 1:13 do sensoryjnej nowości, na dotychczas niebywałych warunkach poszukuje firma „Emalit”, Kielce, Duża 8.

**Potrzebny**  
 woźnica-inkasent na stałą posadę, kauceja 50 zł. Wiadomość Warzeha, Bydgoszcz Wierzbickiego 3. (1234)

**Poszukuje**  
 od 15. II. 34 r. przystojną gospodynię - kucharkę do prowadzenia gospodarstwa domowego u samotnego pana z znajomością dobrej kuchni. Zgłoszenia z odpisami świadectw, fotografii oraz podaniem pensji skierować do: Feliks Flizikowski, Solec Kujawski. (1038)

**Wydzierżawę**  
 dom, 5 mórg, blisko Bydgoszczy. Wiadomość Gołębia 16. (1891)

**Skład**  
 wynajmę. Długa 6. (1912)

**Do**  
 wydzierżawienia skład kolonj., mieszkanie, przepisowa sprzedaż mleka, niskie komorne. Oferty Dziennik Bydgoski „Dzierżawa”. (1878)

**Dzielnia**  
 ekspedientka jest zaraz potrzebna do składu rzeczniczego w Gdyni. Córki rzecznicze mają pierwszeństwo. Zgłoszenia do Dz. Bydg. oddział Gdynia pod „Fachowa”. (1900)

**Służąca**  
 może się zgłosić. Gdańska 60, I piętro. (1074)

**Tartaczno** (1882)  
 pomocnika do maszyn i na plac poszukuje na kilka miesięcy. Oferty podania działalności do „Par” Poznań pod „53,241”.

**Dam**  
 pracę w gospodarstwie rolnem za pożyczanie mi kwoty na zakup 10 wysoko cieplnych krów, za zabezpieczeniem. Oferty pod „Krowy” filja. (1035)

**Orkiestra**  
 62 pułku przyjmuje zdolnych elewów, pożądanym grających na instrumentach. Wiek 14—16 lat. Zgł. Koszary pułku, porucznik Grabowski. (1739)

**Uczennica**  
 do szycia, kroju zaraz. Piotra Skargi 13—5. (1029)

**Poszukujemy**  
 inteligentnego reprezentacyjnego pana (panią). Praca społeczna (b. wdzięczna) warunki lukratywne. Akademik, oficer rezerwy, emerytowany urzędnik, pierwszeństwo /głoszenia Bydgoszcz Paderewskiego 10, m. 5, godz. 16—19. (1036)

**Rutynowane**  
 krawcowe kauceja, stała posada. Zgłoszenia „Postęp” Śniadeckich 43. (1045)

**Nauczycielka** (1723)  
 gotowania z dłuższą praktyką, znajomością języka polskiego i niemieckiego poszukiwana. Oferty do „Par” Poznań pod „53,228”.

**POSADY POSZUKUJA**

**Rutynowany**  
 z wieloletnią praktyką aptekarską poszukuje posady w aptece lub na zastępstwo. Oferty pod „Aptekarz” do Dzien. (1864)

**Szofer**  
 ogrodnik z dobrimi świadectwami, poszukuje posady zaraz lub później. Of. „Kawaler 99” Dzien. Bydg. (1856)

**Dziewczyna** (1847)  
 17 lat, poszukuje zaraz posady. Of. Herta Schubert, Niemez, poczta Osielesk

**DZIERŻAWY**

**Dzierżawy**  
 2500, 1800, 1500, 800, 680, 670, 620, 390, 320, 240, 170, 130 mórg poleca „Azraria”, Bydgoszcz, Parkowa 1. (1079)

**Piekarnia** (1845)  
 nowoczesnie urządzona, dobrym punkcie Gdyni jest zaraz do wydzierżawienia, do objęcia 4.000. Oferty Dziennik Bydgoski Gdynia pod „Piekarnia”.

**Skład**  
 wynajmę tanio. Toruń, Łazienna 26. Wiadomość u dozorczy. (1844)

**Poszukuje**  
 się lokalu na sklep białych w powiatowym mieście, w dobrym położeniu. Zgłoszenia z podaniem bliższych szczegółów do Dz. Bydg. Gdynia pod „Sklep”. (1899)

**Wydzierżawę**  
 dom, 5 mórg, blisko Bydgoszczy. Wiadomość Gołębia 16. (1891)

**Skład**  
 wynajmę. Długa 6. (1912)

**Do**  
 wydzierżawienia skład kolonj., mieszkanie, przepisowa sprzedaż mleka, niskie komorne. Oferty Dziennik Bydgoski „Dzierżawa”. (1878)

**Skład** (1042)  
 z mieszkaniem zaraz do wynajęcia. Pomorska 26.

**Przedzierżawie**  
 na bardzo korzystnych warunkach dwutrakowy tartak położony w centrum borów Tucholskich przy stacji kolejowej. Zgł. do adm. Dz. Bydg pod „Centrum”. (1930)

**POKOJE WOLNE**

**Pokój** (1081)  
 wynajmę. Matejki 12—2

**Pokój**  
 umeblowany. 3-go Maja 5, mieszk. 5. (1030)

**Pokój**  
 umeblowany z pościelą, kawa, 15 zł mies. Leszczyńskiego 22, m. 8. (1726)

**Pokój**  
 frontowy, słoneczny, dobrze umeblowany, elektryczność, osobne wejście. Plac Poznański 10, m. 3. (1853)

**Pokój**  
 Grodzka 8/13. (1855)

**Pokoje** (1865)  
 inteligentnym Matejki 5, 6.

**Pokój**  
 z osobnym wejściem. Sw. Florjana 6, m. 13. (1848)

**Pokój**  
 umebl. Chocimska 3, mieszkanie 6 (1850)

**Umeblowany**  
 osobne wejście. Florjana 9, m. 3. (1887)

**Umeblowany**  
 pokój z kuchnią. Grunwaldzka 183, m. 2. (1889)

**Pokój**  
 dobrze umeblowany z łazienką. Król. Jadwigi 9, mieszk. 4. (1881)

**Pokój**  
 z użytkowaniem kuchni. Królowej Jadwigi 13—6. (1874)

**Niekrepujący** (1872)  
 ładny. Kordeckiego 25—2.

**Pokój**  
 umeblowany. Kanałowa 15, m. 1. (1871)

**Pokój**  
 umeblowany ewentualnie z utrzymaniem zaraz do wynajęcia. 3-go Maja 12, m. 3, I. piętro lewo. (1870)

**Lepszy** (1056)  
 pokój. Pomorska 35—2.

**Pokój**  
 frontowy. Marcinkowskiego 3—6. (1055)

**Pokój**  
 z utrzymaniem, zupełnie niekrepujący, ul. Cieszkowskiego, wyna. j. m. Wiadomość Gdańska 51, restauracja. (1058)

**Ładny**  
 frontowy pokój. Cieszkowskiego 13—5. (1073)

**Pokój**  
 umeblowany do wynajęcia Sienkiewicza 45, m. 3. (1057)

**Pokój**  
 dla dwóch. Wileńska 12, m. 6. (1077)

**Pokój** (1046)  
 telefon. Pl. Wojskości 1—4

**Pokój**  
 3 Maja 9, m. 3. (1053)

**Pokój**  
 czysty, słoneczny, blisko dworca dla inteligentnego pana lub pani zaraz do wynajęcia. Sowińskiego 6, m. 5. (1788)

**Pokój**  
 mały, ogrzany, 15 zł. Św. Trójcy 35, m. 15. (1908)

**Pokój**  
 skromny, osobne wejście. Sowińskiego 3. (1049)

**Pokój**  
 front., osobne wejście, z utrzymaniem. Gdańska 52—1. (1052)

**Pokój**  
 osobne wejście. Sienkiewicza 15, I. (1078)

**Pokój**  
 próżny zaraz. Świętojańska 22—2. (1058)

**Pokój**  
 frontowy, niekrepujące wejście. Weysenhoffa 3, mieszkanie 3. (1005)

**Białe Tygodnie**  
 rozpoczyna dnia 1 lutego 1934 r.  
**G. NEUMAN**  
 BYDGOSZCZ (1890)  
**ul. Niedźwiedzia 3**  
 Skład został zaopatrzony w ogromne ilości płócien, przycem ceny są tak niskie, że mogą stanowić tylko zachętę do odwiedzenia tego przedsiębiorstwa.

Płótno 70 cm. . . . .	0,40	Sarówka . . . . .	0,35
Płótno 70 cm. . . . .	0,44	Ręcznikowe . . . . .	0,22
Płótno 80 cm. . . . .	0,53	Batysty Wiedziewski . . . . .	1,10
Płótno 80 cm. . . . .	0,55	Damast obrusowy . . . . .	1,73
Płótno 80 cm. . . . .	0,60	Pościelewo w kratę . . . . .	0,50
Płótno 80 cm. . . . .	0,65	Płótno 140 cm. . . . .	1,10
Madapolam . . . . .	0,70	Płótno 160 cm. . . . .	1,20
Silesia . . . . .	0,85	Inlet 80 cm. . . . .	1,25
Wiedziewskie 100 . . . . .	1,20	Inlet 160 cm. . . . .	2,25
Firany . . . . .	0,35	Ręcznik damastowy . . . . .	0,65

**Jedwabie - firany - materiały wełniane**

**MIESZKANIA SZUKA**

**Emeryt.**  
 urzędnik, szuka mieszkania 3—4 pokoi, zaraz lub później. Przyjmie dzierżawę lub administrację domu. Zgłoszenia od nr. „1877”. (1830)

**Mieszkanie** (1039)  
 2 pokoje z kuchnią poszukuje w pobliżu Podchorążówki. Oferty filja Dziennika „Wojskowy”.

**2—3**  
 pokojowe mieszkanie z kuchnią od 1. 4. dla samotnej pani poszukuje. Oferty filja Dziennika „2—3”. (1034)

**DACH NAD OKNA**  
  
**MIESZKANIA WOLNE W BYDGOSZCZY**

**1 pokojowe:**  
 kuch. Grunwaldzka 183/2.

**2 pokojowe:**  
 Gnieźnieńska 14, Lewandowski.

**2 pokojowe:**  
 łazienka. Wiad. Parkowa 1.

**3 pokojowe:**  
 frontowe. Podgórna 9, m. 2.

**5 pokojowe:**  
 komfort. Florjana 9.

**Składy:**  
 mieszkan. Jagiellońska 28.

**Pokój**  
 kuchnia. Promenada 23, portjer. (1868)

**2 pokoje**  
 kuchnia zaraz lub od 1. 3. do wynajęcia. Jacheice, Średnia 37. (1041)

**Kawaler** (1082)  
 Pomorzanie, lat 28, piekarz, p. siadający 400 zł., poszukuje panny interesem lub kilka tysięcy gotówki do założenia interesu. Cel matrymonialny. Wdówki nie wykluczone. Łaskawe oferty fotografja złożyć do filji Dziennika Bydg. pod „Przystojny”.

**6 pokojowe**  
 komfortowe mieszkanie, odremontowane z centr ogrzewaniem, wolne zaraz. Ul. 20 Stycznia 10, u gospodarza. (1037)

**5 pokojowe**  
 mieszkanie zaraz do wynajęcia. Cieszkowskiego nr. 12. (1059)

**5 pokoi**  
 wolnych. Długa 32. (1075)

**Mieszkanie**  
 5 pokojowe z wygodami, przystan. tramwaj., I. piętro, wprost od gospodarza. Zgłoszenia Wł. Chojecki. Promenada 8. (F935)

**200**  
 kawalerów majątkiem szukają zony. „Postęp” znane kojarzenie małżeństw, Śniadeckich 43. (1043)

**Szatynka**  
 młoda, przystojna, z majątkiem, zapozna pana do lat 35 na stanowisku Zgł. pow. zne do filji Dzien. pod „Miła”. (1062)





Dnia 31 stycznia 1934 r. po długich i ciężkich cierpieniach opatrzona kilkakrotnie Sakramentami św. zasnęła w Bogu moja najdroższa żona, nasza ukochana i najtroskliwsza matka, teściowa, babka i bratowa

# ś. p. Teofila Różkowska

## z Pawlickich

przeżywszy lat 63,

w głębokim smutku pogrążona  
**Rodzina.**

Gdynia, Szubin, Poznań, Bydgoszcz, Toruń

Eksportacja zwłok odbędzie się w niedzielę o godz. 5-tej po południu z kostnicy szpitala S. S. W poniedziałek o godzinie 9-tej msza św. poczem pogrzeb.

(1925)



Dnia 30 stycznia o godzinie 21<sup>30</sup> zasnął w Bogu, opatrzony kilkakrotnie Sakramentami św. mój najdroższy, nieodżałowanej pamięci mąż, nasz najtroskliwszy ojciec i dziadek

ś. p. Inżynier

# Czesław Perzyński

nauczyciel ociemniałych

W nieutulonym smutku pogrążona

1894)

**żona i rodzina.**

Pogrzeb odbędzie się dnia 3 lutego o godz. 15-tej z ulicy Krasieńskiego 10, Msza św. żałobna w tym samym dniu w kościele farnym o godz. 9-tej.



Dnia 30 stycznia 1934 r. zmarł ś. p.

# Czesław Perzyński

nauczyciel ociemniałych

W Zmarłym traci Koło nasze wiernego i szczerze oddanego członka

Cześć Jego pamięci!

**Stow. Chrześc. Narodow. Nauczycielstwa Szkół Powszechnych**  
**Koło miasta Bydgoszczy.**

Pogrzeb odbędzie się w sobotę 3 lutego o godzinie 15-tej z Wojewódzkiego Zakładu dla Ociemniałych. Prosimy o liczny udział członków. (1882)



Dnia 30 stycznia r. b. zasnął w Bogu  
ś. p. Inżynier

# Czesław Perzyński

Prezes Związku Ociemniałych Żołnierzy

W okresie Szej długoletniej prezesury okazywał ś. p. Zmarły i naszej organizacji szczerze oddanie i służył nam zawsze chętnie i ofiarnie światłą radą i życzliwą pomocą. Cześć Jego pamięci!

**Związek Cywilnych Ociemniałych**  
**w Bydgoszczy.**

1859)

# Klepsydry

wykonuje

**szybko i tanio**

**Drukarnia Bydgoska**

Bydgoszcz, Poznańska 12/14

Tanio!

Tanio!

Tapety  
Linoleum  
Ceraty  
Chodniki  
Dywany i  
dywaniki

wszelkiego rodzaju  
w wielkim wyborze  
poleca (22202)

**Zb. Waligórski**

ulica Gdańska 12

telefon 1223.

# Skład

wraz z mieszkaniem  
do odstąpienia w ruchliwej ulicy. Informacji udziela się od godz. 5-6 po poł. (1841)

Pracownia Obuwia, Kilińskiego 9  
**Inowrocław.**

Dla pp. restauratorów specjalny rabat.

# Szkoło - Porcelana - Fa'ans - Emalia

oraz wszelkie sprzęty kuchenne

polecam **w wielkim wyborze po cenach konkurencyjnych.**

**UWAGA:**

**Wypożyczam** na wszelkie uroczystości, imprezy, wesela towarzystwom, pp. restauratorom i prywatnym — szkło, porcelanę, brytwany, noże i widelce na 200 — 300 osób

Proszę o przekonanie się i zwiedzenie mojego magazynu, bez przymusu kupna.

1902)

**L. Sałatowski, Dworcowa 32.**

**Rzeczy**

spadkowe. Podgórna 6,  
9-12. (547)

Mojej Szan. Klienteli podaje do taskamej wiadomości że z dniem 1 lutego 1934 przeniosłem  
**mój Zakład Elektrotechniczny**  
z ulicy Długiej nr. 2. Zał. 1922 r.

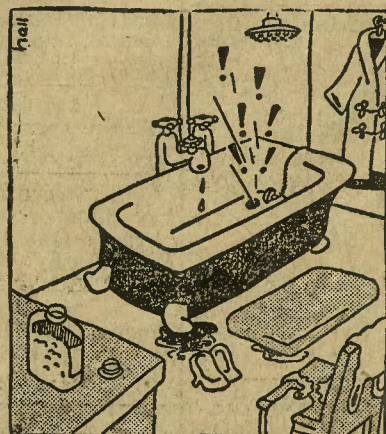
**na ul. Gdańską 59**

Telefon 1297

Staraniem moim będzie jak dotychczas tak i nadal Szan. Klientele pod każdym względem zadowolnić i proszę uprzejmie o taskame dalsze poparcie mego przedsiębiorstwa.

**Stanisław Surma**  
miszr elektrotech.

1903)



Skutki kuracji odtłuszczającej przy pomocy soli.

Wszystkim, którzy oddali ostatnią przysługę naszemu kochanemu ojcu, odprowadzając drogie nam zwłoki na miejsce wiecznego spoczynku jak i wyrażone nam współczucie i złożone wieńce, składam w imieniu pozostałych dzieci

**najserdeczniejsze podziękowanie.**

1876)

**Jan Orłowski.**